

EL LITORAL

Año XLI — No. 12.902 | Precio del ejemplar: $ 1 | SANTA FE, domingo 11 de enero de 1959 | Edición de 8 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 - Tel 16271

CON LEGISLADORES SE REUNIÓ EL PRESIDENTE

Fue coordinada la labor a desarrollar por la Cámara de Diputados

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Alrededor de sesenta legisladores de la UCRI mantuvieron a mediodía una reunión con el presidente de la Nación Dr. Arturo Frondizi, en la residencia de Olivos. La reunión tuvo por objeto tratar temas vinculados con la tarea legislativa — en especial la próxima ley de carnes — y con el viaje del Dr Frondizi a Estados Unidos. No se proporcionó información acerca de los temas tratados.

Anoche se reunieron en la presidencia de la Cámara de Diputados los integrantes del bloque de la mayoría, participando, además, de las deliberaciones varios presidentes de comisiones.

Al término de la misma el Dr. Héctor Gómez Machado declaró que se había confeccionado un plan de labor a desarrollar en el resto del período de sesiones y que contendría los siguientes asuntos:

1o.) Franquicias para la importación de papel para diarios. 2o.) Franquicias a la prensa filmada. 3o.) Reactivación de Yacimientos Petrolíferos Fiscales. 4o.) Convenios internacionales con Estados Unidos, Venezuela y la Unión Soviética.

Asimismo el Dr. Gómez Gómez Machado dijo que pasado mañana sería tratada la iniciativa del Poder Ejecutivo sobre la nueva ley de carnes.

La importación de papel será tratada mañana

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Por falta de número fracasó la reunión que debía realizar en la víspera la Cámara de Diputados.

A las 19 se pasó lista hallándose solamente en el recinto 71 legisladores. Durante algunos minutos se siguió llamando, pero al no conseguirse el número reglamentario de 96 diputados, la presidencia dio por levantada la sesión.

La cámara está citada para mañana a las 17, para considerar los despachos referentes a la modificación de la ley de cine y el proyecto sobre franquicias para la importación de papel para diarios.

El Dr. Gómez Machado dona parte de sus dietas

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — El presidente del bloque de diputados de la UCRI, Dr. Héctor Gómez Machado, concretó su ofrecimiento de donar la suma de 7.500 pesos mensuales del importe de sus dietas al Instituto Nacional del Lisiado.

El ofrecimiento lo hizo en la sesión de la víspera cuando el Sr. Rodríguez Araya, de la UCRP, propuso que las dietas se rebajaran a 10.000 pesos. En el diálogo con el Sr. Gómez Machado, éste pidió que fuera ambos quienes donaran parte de sus dietas y así lo acordaron.

Se venderán a dos pesos desde mañana los diarios en Bs. As.

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Todos los diarios de esta capital, matutinos y vespertinos, reiteran en sus páginas el anuncio de que a partir de mañana el ejemplar se venderá al público a dos pesos. Como es del conocimiento general, el nuevo precio de los diarios tiene especial relación con el régimen cambiario dispuesto por el gobierno nacional lo que recargará considerablemente el valor del papel y otros elementos que constituyen el material empleado por las distintas empresas periodísticas. "La Prensa", en su edición de hoy luego de destacar ese detalle, añade que el precio del ejemplar no podrá ser sino provisional, pues no cubre el costo, destacando al respecto que los salarios acrecentados en más de 100 por ciento desde el último convenio sufrirán nuevas modificaciones con motivo de la renovación de los contratos de trabajo.

"Clarín" también analiza extensamente la situación que le crea la innovación cambiaria, y concretamente expresa: "Al mayor costo del papel deben sumarse, siempre en la misma escala derivada de la desaparición del cambio preferencial existente hasta ahora, los mayores costos de otros renglones vitales: matrices, tintas, tipos, paños, chapas para grabados, drogas, repuestos, servicios cablegráficos del exterior, mantenimiento de agencias propias en todo el mundo, servicios fotográficos por radio o avión, correspondencias, honorarios de agencias internacionales, etc".

Por su parte "La Nación", al anunciar el nuevo precio del diario, destaca la repercusión que tendrá en el interior del país la medida dispuesta por el Poder Ejecutivo y señala las gestiones que se vienen realizando en Rosario, Córdoba, Azul y otras ciudades para que no sea aumentado el precio del papel. Asimismo, el mismo matutino publica un comunicado de la Asociación Argentina de Editores de Revistas, en el que se deja constancia de la difícil situación que se les plantea a dichas publicaciones, sobre todo por la disposición de recargar en dos veces y media el precio del papel comprometido con antelación para el primer cuatrimestre de este año al cambio oficial.

Aumentan los presupuestos universitarios

CORDOBA, 11 (UPI). — El rector de la Universidad, Dr. Jorge Orgaz, informó acerca de los aumentos en los presupuestos universitarios que han sido solicitados al gobierno nacional. Al parecer estos aumentos tendrían ya el visto bueno de las autoridades centrales.

Los pedidos hechos son los siguientes: Universidad de Buenos Aires, 187 millones de pesos; de La Plata, 79 millones; del Litoral, 117 millones; de Cuyo, 66 millones; de Córdoba, 126 millones; de Tucumán, 44 millones; del Sur, 18 millones y del Nordeste, 11 millones.

Un hecho insólito se produjo en Mendoza

MENDOZA, 11 (UPI).—Un grupo de adictos a la tiranía derrocada en 1955 fue autor de un hecho insólito en pleno centro de la ciudad. En efecto, organizados los [illegible] miembros en manifestación, portando una bandera argentina y otra estadounidense y al grito de "Argentina, sí, yanquis no. El petróleo es nuestro", quemaron la bandera debajo de una garita de tránsito.

La dispersión inmediata y tumultuosa de los integrantes del grupo señalado, impidió a la policía realizar detenciones. Posteriormente hizo explosión un petardo de gran poder que provocó alarma, averiguándose que las mismas personas fueron las que lo hicieron estallar.

Los depósitos de ahorro han tenido aumento

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Informó la Caja Nacional de Ahorro Postal que el ahorro neto acumulado al 7 del corriente, señala un aumento de casi mil millones de pesos con respecto a igual fecha del año anterior.

Las cifras correspondientes son las siguientes: 6.062 millones de pesos y 5.092 millones respectivamente. La mayor recaudación fue la registrada el 7 de enero con 39.228.684 pesos, record absoluto para un día.

Otorgan el premio Alberdi-Sarmiento al Sr. R. Gallegos

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — El premio Alberdi - Sarmiento, instituido por "La Prensa" como expresión de amistad americana, ha sido discernido al eminente escritor y hombre público venezolano don Rómulo Gallegos.

La decisión adoptada en tal sentido por el Instituto Popular de Conferencias, organismo facultado a tal efecto, se funda en el fallo que por unanimidad dictó el jurado que integran los Dres. Arturo Capdevilla y Carlos Alberto Erro, los profesores Roberto F. Giusti y Francisco Romero y el Sr. Jorge Luis Borges.

El premio de referencia fue creado en 1950 por el Dr. Alberto Gainza Paz, director del diario, quien lo anunció el 12 de octubre de ese año al recibir el Premio de las Américas, en Nueva York, otorgado por The American Foundation.

En tal oportunidad destacó el Dr. Gainza Paz que el nombre dado al premio tiene un valor simbólico y de homenaje a dos grandes figuras que fueron honra de América, pues tanto Alberdi como Sarmiento "conocieron y amaron profundamente a los pueblos de nuestro continente. Uno y otro usaron noble y desinteresadamente el periodismo y el libro para difundir y afianzar las ideas de libertad democrática, los afanes de cultura y los anhelos de unidad de los pueblos americanos".

El comercio de carne se proyecta reestructurar

En tal sentido el Poder Ejecutivo envió una iniciativa al Congreso

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — El Poder Ejecutivo se propone dar una nueva estructuración al régimen de compra y venta de carnes. En este sentido se ha remitido al Congreso de la Nación el proyecto de la nueva "ley de carnes".

El régimen al que se ajustará el comercio interno y externo de las carnes ha sido dividido en dos amplios capítulos. El relativo al comercio exterior fue remitido al Senado, y el segundo a la Cámara de Diputados. Este problema marca el principal tópico para la semana en la actividad de ambas cámaras. Adelántase que habrá largos debates en torno a estos proyectos.

En las últimas horas de la tarde de la víspera, poco después de anunciarse el fracaso de la sesión de la Cámara de Diputados, se tuvo conocimiento que había llegado a la mesa de entrada un mensaje del Poder Ejecutivo disponiendo incluir en el actual período de sesiones extraordinarias el mencionado proyecto de ley remitido el 18 de diciembre de 1958.

La iniciativa del P. E.

La referida iniciativa del P. Ejecutivo expresa: "Art. 1o.) Derógase el decreto-ley 5.735|58, ley 14.467, ratificatorio y modificatorio del decreto 5.429, del 24 de mayo de 1957.

"Art. 2o.) A los efectos de lo dispuesto en el artículo anterior, grávanse en hasta el 3 por ciento de su valor, en la medida que fije el Poder Ejecutivo, las exportaciones de ganado vacuno en pie, de carnes vacunas en sus distintas formas, preparaciones y calidades, carnes vacunas conservadas y|o saladas, y|o curadas, extractos de carnes y caldos concentrados y de menudencias, grasas, sebos, tripas, fertilizantes y demás subproductos y cueros vacunos. Su importe será depositado por los exportadores en cuenta especial que la Junta Nacional de Carnes abrirá en el Banco de la Nación Argentina.

"Art. 3o.) Con los recursos provenientes del gravamen establecido precedentemente y los acumulados en el fondo previsto por las disposiciones derogadas por la presente, el Poder Ejecutivo establecerá un sistema de apoyo al novillo adecuado a las fluctuaciones comerciales y de conformidad con las normas del decreto-ley 8.509|56, ley 14..."

El estudio del proyecto

Estos mensajes tendrán entrada en la sesión que mañana a las 17 efectuará la Cámara de Diputados y posiblemente sean girados a las comisiones de Industria y de Ganadería y Agricultura.

Puede ocurrir que se disponga reservarlos "sobre la mesa de trabajo" para considerarlos sobre tablas. No es seguro que este último temperamento pueda aceptarse, por cuanto, según lo han expresado los Sres. Liceaga y Carrera, posibles miembros informantes, necesitan recabar algunos antecedentes.

De igual manera se anticipó que al proponer las modificaciones al régimen de comercialización de carnes, la comisión ajustará el nuevo régimen de la Corporación Argentina de Productores de Carne.

De acuerdo con lo que trascendió, este organismo tendrá una función comercial específica. A ella se añadirá la explotación del Frigorífico Municipal "Lisandro de la Torre", con toda la estructura y posibilidades comerciales de empresa mixta.

Sobre créditos a ganaderos se piden informes

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — El Sr. Valdemar Puricelli de la UCRP por la provincia de Buenos Aires, presentó un pedido de informes sobre los siguientes asuntos.

1o.) Cantidad de créditos otorgados para la compra de hacienda bovina, con un monto superior a la suma de 200.000 pesos moneda nacional, a partir del 1o. de mayo del año próximo pasado hasta la fecha, abarcando dicho informe, de especial manera los otorgados en las provincias de Buenos Aires, Entre Ríos, Santa Fe, Córdoba y La Pampa.

2o.) Informe con precisión:

a) Discriminación de nombre del deudor, cantidad y fecha de crédito solicitado, fecha y monto de la operación acordada.

b) Tipo de documento que avala la operación (si es con garantía prendaria, designar el lugar y fecha donde ha sido registrada indicando en todos los casos, tiempo y forma de pago.

c) Qué medidas precautorias toma la institución para constatar la existencia de las haciendas que garantizan dicho crédito.

Las bicicletas no pagarán patente en Córdoba este año

CORDOBA, 11. — La Intendencia ha resuelto que las bicicletas no paguen este año la respectiva patente. La medida se basa en el fundamento de que estos medios de transporte particular son elementos de trabajo.

A LAS CAJAS DE PREVISIÓN DAN PRÉSTAMOS

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Por decreto del Poder Ejecutivo "se autoriza a las cajas nacionales de previsión integrantes del Sistema Nacional de Previsión a facilitar, conforme con sus posibilidades financieras, las sumas que soliciten las cajas para que puedan hacer frente a sus obligaciones de ley".

Esas sumas se facilitarán en carácter de préstamo hasta que las cajas solicitantes cuenten con recursos suficientes para proceder a su reintegro y devengarán un interés igual que el fijado para las obligaciones de previsión social.

El decreto será refrendado por los ministros del Interior, de Trabajo y Seguridad Social y por el secretario de Hacienda.

En los fundamentos de la disposición se establece que "hasta que se dicten las normas legales y reglamentarias necesarias para dar cumplimiento integral a las disposiciones de la ley 14.499 sobre reformas de los regímenes de previsión, corresponde determinar el procedimiento a que ajustarán su cometido las distintas cajas nacionales de previsión.

La cotización de las monedas será reanudada mañana

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Mañana a mediodía volverán a cotizarse las monedas extranjeras en los bancos y agencias de cambio, operación que está suspendida desde el 29 de diciembre pasado y que abrirá con el establecimiento de un tipo único para el comercio argentino con el exterior. La Secretaría de Finanzas de la Nación suspendió la paridad de 18 pesos por dólar y su equivalente en otras monedas para las divisas en el mercado oficial y, en consecuencia, se registrará ese comercio en un solo mercado, con cotizaciones libradas al juego de las fuerzas interesadas.

El Banco Central intervendrá —al igual que lo hace el Banco de Inglaterra— con una masa de dólares para evitar las bruscas oscilaciones en el mercado. Nada se puede adelantar del valor que adquirirá el dólar en las cotizaciones de mañana. Sin embargo cabe tener en cuenta la situación del mercado de Montevideo, donde en un cálculo hecho sobre la base del peso uruguayo y su traslado al dólar fue el viernes de 71.75 para el peso argentino. Pero esta cifra no puede tomarse como base, pues en algunos círculos bancarios se considera que el peso argentino se cotizaría entre los 60 y 62 por dólar.

Se han dispuesto cesantías en la comuna rosarina

ROSARIO, 11. — La Municipalidad dispuso la cesantía de 84 empleados que tienen resuelto favorablemente su expediente de jubilación. Se anuncia que en la presente semana aparecerá otro decreto dejando sin efecto los nombramientos de 160 empleados que están en condiciones de jubilarse, quienes fueron emplazados a iniciar sus trámites de retiro. Además serán dejados cesantes los empleados municipales que no hayan cumplido con la declaración jurada relacionada con el régimen de incompatibilidad dispuesta por la Municipalidad.

En Córdoba

CORDOBA, 11 (UPI). — El Sindicato de Empleados Públicos ha denunciado a la Confederación General del Trabajo que el gobierno de la provincia está decretando, sin causa justificada, cesantías de empleados con antigüedad entre 3 y 12 años. La entidad sindical solicita la inmediata intervención de la central obrera.

En la Casa Radical se realizará un acto

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Mañana se realizará en la Casa Radical un acto público organizado por la comisión de propaganda del comité de la capital federal. Usarán de la palabra los Dres. Ricardo Balbín y Miguel Angel Zavala Ortiz. El primero hablará sobre el tema: "Responsabilidad política del radicalismo" y el segundo lo hará sobre "Situación económica y social argentina. Problemas y soluciones".

Un curso sobre rayos cósmicos inaugurarán el 19 en Bariloche

SAN CARLOS DE BARILOCHE, 11 (UPI). — Entre los días 19 y 31 del corriente se realizará en esta ciudad un curso latinoamericano de rayos cósmicos patrocinado por la Comisión Nacional de la Energía Atómica y la Unesco, como culminación de las actividades que se vienen realizando para el Año Geofísico Internacional. Asistirán representantes de Estados Unidos, Bolivia, Brasil, Chile, Venezuela y Argentina. Las tareas se desarrollarán en el local del Instituto de Física de esta ciudad.

FRONDIZI REFIRIOSE AL PLAN ECONOMICO

La siguiente entrevista obtenida por el señor Henry Raymont, de la redacción de la United Press International, es la primera en que el presidente argentino Dr. Arturo Frondizi, expone sus ideas desde el anuncio de las nuevas medidas monetarias y fiscales en diciembre pasado.

WASHINGTON, 11 (UPI). — El presidente argentino Dr. Arturo Frondizi, expuso en una entrevista exclusiva con la United Press International su determinación de desarrollar una decidida campaña para la implantación del programa de estabilización económica que espera sirva para restaurar en el término de dos años la solvencia financiera y la estabilidad político-social del país. El presidente sostiene la teoría de que un período de austeridad es el único medio de contener una declinación económica que podría fácilmente desembocar en trastornos sociales que comprometerían la reciente reconquista de la democracia argentina.

El Dr. Frondizi se declaró dispuesto a enfrentarse a cualquier oposición de su programa que pueda aparecer. "No cederemos en nuestra actitud —dijo. Encontraremos dificultades iniciales, pero tengo confianza en que el pueblo entienda claramente que está sufriendo los efectos de largos años de unas normas económicas falsas que debemos corregir. He preferido poner al país ante la realidad de su propia situación."

Preguntado sobre el caso de varias industrias que ya están buscando protección contra el previsto programa de libertad de cambio, el presidente dijo: "Todos los sectores de la sociedad deben asumir una parte de la responsabilidad. Si comenzamos rectificando el programa fundamental de orientación, lo desvirtuaremos. Estoy dispuesto a corregir los posibles errores, y por lo tanto necesito una colaboración constructiva, pero en ninguna circunstancia modificará mi gobierno los planes de la estructura básica."

El Dr. Frondizi exteriorizó también su confianza en que el programa cuenta con el "apoyo pleno" del partido mayoritario en el Congreso, a pesar de la severidad de las medidas preparadas.

El presidente puso de relieve que durante muchos años la Nación, tradicionalmente rica, consumió más de lo que produjo y con ello permitió la reducción de los ingresos por concepto de exportación, con el resultado de que se originó en la balanza de pagos un déficit de unos 300 millones de dólares. Manifestó que el reciente crédito de 329.000.000 de dólares concedido por el Fondo Monetario de Estados Unidos contribuirá a contrarrestar el déficit, pero subrayó que "los esfuerzos fundamentales deben salir de nosotros mismos, para demostrar al mundo nuestra determinación de poner en orden nuestra economía."

Refiriéndose a la visita que hará a Estados Unidos el 20 del corriente como primer presidente argentino que va oficialmente a dicho país, el Dr. Frondizi reveló que hará una petición de más amplia cooperación norteamericana para contener la declinación de los precios de las materias primas, que representan el grueso de los ingresos de moneda extranjera de las repúblicas latinoamericanas, y agregó: "La reducción de divisas extranjeras intensifica las previsiones inflacionistas que tratamos de combatir. Como los pueblos no ganan lo suficiente van haciéndose cada vez más propicios a los trastornos sociales explotables por el comunismo y otras ideologías totalitarias."

En cuanto a la penetración soviética en el continente, reiteró su creencia de que, mientras el pueblo esté convencido de que el democrático es el mejor sistema en que puede vivir con libertad y progreso económico, "no hay el menor peligro de que cambie nuestro tradicional sistema de vida". Pero advirtió que "si las economías se estancan y se permite la expansión de la pobreza y la miseria, entonces la subversión se convierte en una amenaza seria."

El Dr. Frondizi habló con visible orgullo de los progresos logrados en sus ocho meses de gobierno, esencialmente al vencer la tradicional oposición nacionalista al acceso de las compañías particulares a la explotación del petróleo y al lograr la liquidación de las reclamaciones por la confiscación peronista de la empresa norteamericana American and Foreign Power Company y de varias compañías europeas. Dijo que estas medidas allanaron el camino hacia un amplio programa de fomento de la energía eléctrica y la siderurgia, y vaticinó que el país se pondrá en el término de dos años en condiciones de satisfacer sus propias necesidades, lo que ahorrará 300.000.000 de dólares que ahora se invierten en importaciones relacionadas con esto. También prevé un plan de modernización de gran alcance, combinado con el aumento de los precios de productos agrícolas que han de ayudar grandemente a la expansión de la producción exportable, que hizo anteriormente a la Argentina una importante fuente de abastecimiento de alimentos al mundo.

El presidente cerró la entrevista con la esperanza de que sus esfuerzos de tipo fiscal contribuyan a restablecer la confianza, no sólo en la Argentina, sino en toda América latina y a ofrecer incentivos a la inversión adicional de capitales.

Analizan la oferta rusa para solucionar el problema alemán

MOSCU, 11 (UPI). — En una nueva serie de notas a las tres grandes potencias occidentales, la Unión Soviética propuso celebrar una conferencia de treinta naciones para concluir un tratado de paz que neutralice a las dos "Alemanias".

La nueva propuesta rusa, que apenas enmascara su anterior intención de entregar toda la ciudad de Berlín a los comunistas germanos, se encuentra contenida en la respuesta del Kremlin a la nota occidental del 31 de diciembre sobre el problema de Berlín.

Asimismo, Rusia envió por separado un proyecto de tratado de paz con Alemania a los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y a otros países que estuvieron en estado de guerra con el Tercer Reich, incluso China comunista. De acuerdo con las sugestiones soviéticas, la conferencia de treinta naciones podría celebrarse dentro de dos meses en Varsovia y Praga.

A juicio de los observadores diplomáticos, es improbable que la idea de organizar velozmente una conferencia encuentre eco favorable en los gobiernos occidentales. Empero, destacan que una de las características del documento ruso es su calculada intención de tocar cuerdas más sensibles en algunos círculos políticos occidentales, particularmente la República Federal Alemana.

En efecto, la nota dice: "Si las potencias occidentales consideran oportuno celebrar conferencias preliminares a la convocatoria de la conferencia de paz para cambiar opiniones con el gobierno soviético en torno al contenido del tratado de paz, el gobierno soviético estaría de acuerdo con ello". Esta sugestión es considerada como la apertura de la puerta hacia otra conferencia de grandes potencias, lo que permite a los Soviets presentarse como una potencia de ideas claras y firmes sobre Berlín, pero ansiosa de conversar al respecto.

Rescataron más víctimas en la aldea española

RIBADELAGO, 11 (UPI). — El ministro de Obras Públicas de España, Sr. Jorge Vigón, declaró hoy a la prensa que una rotura de unos 100 metros de extensión producida en el dique de Ribadelago, construido tres años atrás, causó la destrucción de esta aldea y la muerte o desaparición de aproximadamente la tercera parte de sus 500 habitantes. La cifra oficial de los muertos o desaparecidos como consecuencia del desastre, que se registró en la mañana del viernes, era hoy de 142. Empero, los jefes de las cuadrillas de salvamento que registran los escombros de la aldea dicen que por lo menos 200 personas murieron cuando las aguas del dique, que habían alcanzado alto nivel, rompieron las compuertas y se abatieron sobre la aldea.

Por otra parte, el Sr. Vigón, que con un equipo de especialistas inspeccionó el dique "Vega de Tera", dijo que aún no se han establecido con exactitud las causas de la rotura del dique. El Sr. Vigón debe retornar hoy a Madrid para informar personalmente al generalísimo Franco sobre el desastre.

Mientras prosigue la remoción de escombros en busca de posibles víctimas, se espera de Madrid el arribo de equipos de hombres ranas, los cuales registrarán las aguas del lago Sanabria, situado en las inmediaciones donde ayer aparecieron flotando cadáveres de pobladores de Ribadelago que habían sido arrastradas al lago por las aguas del dique.

Sufrió un percance un avión británico

LONDRES, 11 (UPI). — Un avión Britannia que iba en vuelo a Singapur, volvió al aeropuerto de Londres esta noche una hora después de haber salido, debido a que el piloto descubrió que no funcionaba el tren de aterrizaje.

Con el premier de Irak reunióse el Sr. Grotewohl

BAGDAD, 11 (UPI). — El primer ministro de Alemania oriental Sr. Otto Grotewohl, y el jefe del gobierno del Irak, brigadier Abdel Karem Hassem, anunciaron que han resuelto en principio conversar sobre el establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países.

Esta decisión fue anunciada en un comunicado emitido en esta capital al concluir la entrevista entre el Sr. Grotewohl y el brigadier Kashem.

Tras revelar que ambos estadistas acordaron considerar el establecimiento de relaciones y el intercambio de representaciones diplomáticas "en las circunstancias adecuadas", el documento dice que los dos "expresaron su convicción de que este paso contribuirá a salvaguardar los intereses de ambas naciones y contribuirá a preservar la paz y la amistad entre todas las naciones".

Avistaron un objeto aéreo en Magallanes

SANTIAGO DE CHILE, 11 (UPI). — La armada informó que la tripulación de la unidad naval "Micalvi" vio en el cielo el 28 de diciembre un objeto desconocido sobre el estrecho de Magallanes. El objeto despedía un brillante resplandor de color rojizo al desplazarse casi verticalmente con respecto al horizonte.

DEVOLVIERON ARMAS EN LA HABANA



El jefe revolucionario cubano Fidel Castro firma un autógrafo a poco de su llegada a la ciudad de La Habana

LA HABANA, 11 (UPI). — La cadena de televisión CMQ-TV anunció que como resultado de la denuncia que hizo Fidel Castro de robos de armas por elementos del Directorio Revolucionario, su estación principal ha recibido cientos de telegramas de madres cubanas que se están ofreciendo para marchar sobre la universidad con el fin de recobrar dichas armas.

También se informó que el Directorio entregó ayer al gobierno 56 ametralladoras de mano, 615 fusiles de diferentes tipos y calibres, 10 pistolas y 80.000 cartuchos que pertenecían al cuartel de San Antonio.

Europa soporta los efectos de una ola de frío

LONDRES, 11 (UPI). — Europa está hoy bajo una capa de nieve que se extiende desde el Círculo Artico hasta el norte de Italia, alcanzando aún a Roma.

Durante la noche, vientos del Artico se enseñorearon de Europa, determinando nuevas nevadas y bajando el mercurio a temperaturas bajo cero.

Por supuesto fue Escandinavia la región más afectada por el frío intenso. En Noruega los termómetros descendieron a 20 grados centígrados bajo cero en numerosos puntos. El lugar más frío fue Laponia, con 38 grados bajo cero.

CAYÓ EN RIO UN AVIÓN DE LA LUFTHANSA

Sólo habría tres sobrevivientes

RIO DE JANEIRO, 11 (UPI). — Un avión tetramotor Superconstellation de la compañía alemana Lufthansa saltó de la pista esta mañana al aterrizar en aeropuerto del Galeao, volvió a ganar altura y se estrelló en la cercana playa de Tubiacanga, perdiendo la vida, según informó la compañía, 36 de las 39 personas que iban a bordo.

La Lufthansa señaló también que los tres únicos sobrevivientes pertenecían a la tripulación, que se componía de 10 personas.

La catástrofe ocurrió a las 11.17 de la mañana. El avión salió ayer de Hamburgo y había hecho escala en Francfort, París, Lisboa y Dakar. Después de una breve parada en Río debía de haber seguido hacia Buenos Aires, haciendo escala en San Pablo, Porto Alegre y Montevideo.

La Lufthansa no había dado aún a primera hora de la tarde los nombres de las víctimas. Dijo que había pedido la lista de pasajeros por cable a Dakar, el último lugar en que se detuvo el aparato. La lista del avión se perdió junto con todos los documentos y equipaje que llevaba.

El accidente ocurrió al parecer por causa de la intensa lluvia que estuvo cayendo sobre Río durante todo el día. La playa de Tubiacanga, en que cayó el avión, está a tres kilómetros del aeropuerto. El aparato se incendió inmediatamente después de caer. Toda la región se cubrió de un humo tan espeso que tuvieron que suspenderse durante algún tiempo todos los vuelos en el aeropuerto porque la visibilidad era casi nula.

La integración racial ordenan en Little Rock

ATLANTA, 11 (UPI). — Los jueces federales de Atlanta y de Little Rock, capital de Arkansas tomaron decisiones importantes con respecto al problema de la integración racial en las escuelas públicas del sur de Estados Unidos.

En Little Rock el juez John E. Miller ordenó a la junta escolar que tome "medidas afirmativas" por su propia iniciativa para realizar la integración racial en la Escuela Secundaria Central, cerrada de este tiempo por la negativa de las autoridades a admitir alumnos de raza negra en esa institución educativa.

En Atlanta el juez Boyd Sloan dictaminó que son inconstitucionales las prácticas de segregación racial.

PREPARAN EL JUICIO CONTRA ROJAS PINILLA

BOGATA, 11 (UPI). — El gobierno se dispone a dictar un decreto fijando el temario para el Congreso extraordinario que se inicia mañana y el cual adelantará también el juicio público al ex dictador Gustavo Rojas Pinilla.

El temario del Congreso versará exclusivamente sobre una serie de proyectos económicos que el gobierno considera indispensable para poner en marcha su política de reajuste y austeridad. Entre estos proyectos se encuentran una reforma del sistema de impuestos y la reforma al arancel de aduanas.

De acuerdo con la Constitución, el Congreso en sesiones extraordinarias debe estudiar los puntos que le señale el gobierno. También de acuerdo con la Constitución puede adelantar otras labores, como su función de juez en el caso de los procesos al ex dictador.

La comisión instructora del Senado activa, entre tanto, un proyecto de auto, mediante el cual se acumularán los tres juicios que se han adelantado hasta ahora a Rojas Pinilla, dentro de un único proceso público cuya iniciación está fijada para el 22 del corriente mes. Estos tres juicios giran alrededor de las imputaciones de indignidad y abuso de autoridad y se refieren a cargos de haber aprovechado el poder para enriquecerse y de haber ordenado la libertad de presos a las órdenes de la justicia ordinaria.

Por la cesación de la guerra fría abogó Mikoyan

SAN FRANCISCO, 11 (UPI). —El viceprimer ministro soviético Anastas I. Mikoyan hizo un llamamiento para que se ponga fin a la guerra fría en unas palabras que pronunció anoche en San Francisco.

Hablando en el Club de la Prensa y de la Liga de la Unión de esta ciudad con los periodistas, Mikoyan dijo lo siguiente: "¿Me preguntan cómo podrían Estados Unidos y Rusia llegar a un acuerdo? Pues poniendo fin a la guerra fría... Hablando como seres humanos, a base de igualdad. El lenguaje del que dicta no debiera ser usado ni contra nosotros ni contra ningún otro país. Un punto en que se podría llegar a un acuerdo sería el de la proscripción de los experimentos nucleares".

Mikoyan dijo también que "un mayor intercambio comercial y más turismo podrían facilitar la destrucción de las barreras entre Rusia y Estados Unidos".

Mientras los periodistas escuchaban las palabras de Mikoyan y eran transmitidas por radio y televisión, la telefonista del club dijo que había recibido una llamada de un individuo que dijo: "Si no lo cortan de la radio (a Mikoyan) hará explosión una bomba allí".

Mikoyan, que fue aplaudido al llegar al hotel Mark Hopkins en que se hospeda, fue recibido en el aeropuerto con una manifestación hostil de elementos que le arrojaron algunos huevos y piedras.

Refiriéndose al incidente, Mikoyan dijo a los periodistas: "Hago caso omiso de tales cosas. No son nada grave, sino algo ridículo e inevitable dentro del sistema social de Estados Unidos".

Dos estudiantes han desaparecido en E.U.

PROVIDENCE, (Rhode Island) 11 (UPI). — Dos estudiantes de la Escuela de Bellas Artes, que desaparecieron de ésta, no habían sido encontradas casi 24 horas después de que se comunicara su desaparición a la policía.

Se trata de Joan Beaulac, de 19 años, hija del Sr. Willard Beaulac, embajador de los Estados Unidos en la Argentina, y de Linda Talbot, de 17 años, oriunda de Woodstocp, New Hampshire.

La policía dijo que no habían sido halladas por las autoridades de la escuela en la inspección de los dormitorios.

Joan Beaulac, que vivía en Pawtucket, fue vista ayer por última vez en momento en que llevaba un cuadro. Se ha dado la alarma a la policía de ocho estados para que establezca el paradero de las jóvenes.

Bendijo a peregrinos hoy el S. Pontífice

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (UPI). — El Papa Juan XXIII se presentó hoy en el balcón de su estudio, poco antes del mediodía, para impartir la bendición a una muchedumbre de aproximadamente 15.000 personas reunidas en la plaza de San Pedro.

Por medio de un altoparlante, el Pontífice rezó el Angelus junto con la multitud, a fin de destacar el significado de esta fecha, en que se celebra la "festa della famiglia". Sus plegarias fueron transmitidas además por radio Vaticano.

EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual Nº 602.698
Director: Eloísa Caputto

PROTECCIONISMO Y LIBRE CAMBIO

La puesta en marcha del plan de estabilización económica ya está insinuando una áspera polémica alrededor de principios claves que hacen a la conducción de estos procesos, con sus contradicciones a veces aparentes y otras reales, pero que a la postre transforman en un mecanismo complejo este difícil arte de la política que procura restablecer el equilibrio en un tipo de relaciones internas y externas en el que juegan muy valiosos intereses. Ha surgido ahora un fenómeno que en las líneas generales de su planteamiento señala una coincidencia entre sectores empresarios y obreros. El nuevo régimen cambiario con su mercado único y libre de cotización y la escala de recargos y depósito previo para la importación de materias primas ha creado una gran inquietud en ciertas esferas industriales, pues los costos de fabricación se elevarán considerablemente para atender un mercado interno que está declinando y afrontar el riesgo inminente de una competencia que consideran ruinosa porque no pocas manufacturas, herramientas y repuestos que se producen en el país podrán ser reemplazadas con envíos desde el exterior a precios más bajos porque en su lugar de origen y con una moneda fuerte y altamente valorizada pueden absorber sin dificultad los aranceles y gastos de flete. Aflora, como se advierte, una premisa proteccionista que no están dispuestos a abandonar ni los que han creado las fuentes de trabajo habilitando nuevas industrias y ensanchando las existentes, ni los que tienen en la misma una ubicación que les asegura un salario y ocupación estable para el desempeño de un oficio adquirido a través de un largo y sostenido esfuerzo.

Teóricamente el proteccionismo admite algunas reconvenciones, pero en la práctica y tal como ha evolucionado el mundo, su técnica y economía, debe ser considerado como un instrumento de defensa, provisto de innegable sentido humano porque preserva a las estructuras más débiles de las acechanzas de las más poderosas. Frente al mismo se levantó la bandera del librecambio que fue en sus orígenes, y sigue siendo a pesar de la paradoja, el ideal para la exportación. A su sombra Gran Bretaña impuso la libertad de comercio y de navegación y consiguió prosélitos de buena fe que le abrieron las fronteras para colocar sus manufacturas y combustibles y adquirir las materias primas que luego retornarían transformadas al mismo lugar en que se producían. Pero eso no fue óbice para que en las mismas islas cabeceras del Imperio se levantara un muro de aranceles y exigencias cuando desde otros lares se pretendía introducir una manufactura similar a las que producían o producen sus fábricas. Estados Unidos, entre los países más importantes del orbe, fue de los primeros en levantarse frente a esa política librecambista apenas logró su independencia y se escudó en el proteccionismo para iniciar y consolidar su poderosa industria y defender incluso su vasta producción agrícola y primaria. Es que las doctrinas mantienen su virtualidad en el ámbito de los intereses económicos en la medida en que no afectan el desarrollo y progreso de los pueblos y sus anhelos muy legítimos de un mayor bienestar.

Lo que ocurre entre nosotros es que se ha tratado modificar de un día para otro una estructura que si bien exige algunas innovaciones para consolidarla, debe mantener un sentido de continuidad porque hay factores muy ostensibles que presionan y gravitan en el conjunto de los intereses generales de la Nación. Nuestro proteccionismo surgió de un impulso de industrialización muy necesario para atender las demandas del consumo interno, aprovechar la abundancia de materias primas y crear un amplio mercado nacional sobre las anchas bases de la plena ocupación. Pudo haber algunas exageraciones que favorecieron con largueza a determinadas expresiones fabriles no muy perfeccionadas, pero aún admitiendo errores aislados que se fueron superando sobre la marcha, hay que convenir que fue una defensa inteligente de un esfuerzo que algún día debía comenzar el país, porque nada conspiraría tanto contra la República como el seguir en el marco estrecho de una economía exclusivamente pastoril proveedora de cereales y carnes. Como las condiciones ya están dadas para continuar por ese camino de la industrialización, no dejan de tener razón quienes se alarman frente a una política severamente ortodoxa que puede significar el derrumbe de grandes y valiosas fuentes de trabajo.

La estabilización económica que exige sacrificios y austeridad se puede alcanzar si se mantiene a todo trance la plena ocupación: si esta industria nacional, que ya ha salido de los pañales y ha dado pruebas fehacientes de capacidad, para alcanzar altos niveles de producción y perfección técnica recibe el respaldo de una política realista, de adecuada y razonable protección. Los compromisos que traen aparejados un intercambio con el exterior más fluido e intenso, pueden y deben superarse con tacto manteniendo una línea proteccionista con sentido de lo nacional, que al fin y al cabo sería idéntica a la que observan los grandes países del orbe que deben su desarrollo, progreso y expansión económica al buen cuidado que han tenido en la preservación y crecimiento de sus industrias aprovechando al máximo sus abundantes materias primas e integrando sus cupos exportables que buscan afanosa colocación en todos los mercados, cubriéndose no pocas veces con el manto del librecambio que es, en esencia, un simple ideal para la exportación y para los incautos que no han caído en la cuenta que lo puramente pastoril aún siendo abundante, es abundancia ficticia, porque la miseria y la desocupación están siempre en acecho.

El presidente de la Bolsa de Comercio se ha referido al plan económico - financiero

Una extensa declaración de la Bolsa de Comercio, firmada por su presidente Sr. Aquiles Allevi, se refiere al plan de estabilización enunciado recientemente por el presidente de la Nación y puesto en ejecución a partir del primer día del año.

Juzga la Bolsa de Comercio que "la valiente exposición importa una esperanza de mejoramiento cuya realidad dependerá del tiempo y formas que se empleen para efectivizar el plan propuesto" a la vez que señala "la decisión inquebrantable" del presidente de la Nación para llevar adelante lo propuesto.

Pero de cualquier manera y a juicio de la entidad existen ciertos factores negativos que habrá que superar para el éxito del plan. Tal es el caso —se dice— del Banco Central que lejos de ser incluido entre los organismos oficiales merecedores de las medidas de "racionalización administrativa" continuará con mayores bríos pretendiendo defender la moneda, nivelar el comercio interior y mejorar el servicio bancario, funciones en las que abundó en resultados que dicen claramente de su inutilidad".

Se menciona la sujeción de la actividad comercial e industrial a los permisos y a las directivas del Banco Central, directivas muchas veces equivocadas o arbitrarias, cuando no injustificadas o demoradas innecesariamente. "Todo ello —se concluye en este aspecto— contribuye a obstaculizar el plan, en nada a beneficiarlo".

"Por otra parte los recargos a las importaciones y las retenciones a las exportaciones no son sino formas disimuladas de impuestos que gravan la producción y los depósitos previos que se mantienen —acrecentados por añadiduras— no pueden caber sino en la mente de quienes tengan interés en perjudicar al país; no otra cosa puede pensarse de esa herejía oficial". Refiriéndose a los empréstitos extranjeros la Bolsa de Comercio entiende que si no son empleados seriamente habrán de agravar la situación.

El régimen laboral

En cuanto al régimen laboral la declaración dice "que si bien en el mensaje presidencial es cuestión abordada en términos muy generales, tal como se viene haciendo de costumbre, sin que se advierta ninguna reacción en esas amargas y penetrantes alusiones, porque la verdad es que no ha sido expuesto el problema en sus detalles determinantes. En suma, no se ponen en evidencia los días y horas de trabajo efectivo que engrandecieron al país en contraste con los hábitos laborales causantes de la actual decadencia".

Después la declaración hace extensas consideraciones acerca de la medida tomadas a cada momento por los gobiernos provinciales y por el parlamento no convenientes a los enunciados principios de austeridad y productividad. A este respecto se señalan la expropiación de campos en la provincia que se juzga injustificada y los aumentos en los gastos legislativos que no responden a las frecuentes exhortaciones.

Ganadería y agricultura

Al tener en cuenta las declaraciones presidenciales de que la transformación consiste en promover nuevas fuentes de riqueza que eviten que todo el país siga dependiente de la explotación agropecuaria, la Bolsa de Comercio manifiesta que "eso significa subestimar la importancia que siempre ha tenido y seguirá teniendo tal explotación como así también desconocer las posibilidades para un inmediato resurgimiento de nuestra economía en un generalizado olvido de que a no otra cosa que a las producciones agropecuarias se debe fundamentalmente el progreso alcanzado y que la decadencia que hoy nos afecta empezó con las restricciones de las posibilidades de trabajo rural, el estímulo al desplazamiento de los trabajadores del agro hacia las ciudades y la carencia de maquinarias agrícolas de importación para lo que se argumentó una mentida escasez de divisas en cuanto el campo las produce pero que se destinan al mantenimiento de las suntuosidades como las representaciones diplomáticas inoperantes, los aviones a chorros y los lujosos vapores de pasajeros".

Concluye la declaración afirmando que "no es necesario ni posible esperar la expansión industrial ni la ayuda tecnológica que se preconiza para que el campo incremente su producción; sólo es preciso estimularlo con precios compensatorios, atenderlo en sus necesidades de maquinarias y mano de obra como así derogar las leyes demagógicas de prórrogas de arrendamientos rurales, de ilusorias reformas agrarias y de interesadas expropiaciones de tierras para que con una mayor tranquilidad de patrones y arrendatarios incentive la expansión del área cultivada que aseguraría el inmediato aumento de producción que estamos necesitando y todo ello sin la lejana y supuesta ayuda industrial y tecnológica.

El martes 13 habrá una asamblea de profesores en la Casa del Maestro

Por medio de una comisión coordinadora de la que participan la Asociación de Profesores Diplomados, la de Docentes Santafesinos y la de Profesores Secundarios de escuelas provinciales, se invita, a todos los catedráticos, asociados o no, y a los profesores sin puesto, a asistir a la asamblea que tendrá lugar el próximo martes a las 18 en la Casa del Maestro, oportunidad en que serán discutidos los problemas creados a los catedráticos por el decreto 9979/58 sobre incompatibilidades docentes y la ley 4910 relativa al régimen de escuelas normales.

Universitarias

CIENCIAS ECONOMICAS

Ingreso a primer año

Se recomienda a los peritos mercantiles que deseen ingresar al primer año de la carrera de contador público que a fin de evitarse inconvenientes inicien las gestiones para obtener la documentación requerida con premura.

La misma es la que sigue: certificado de estudios legalizado por el Ministerio de Educación de la Nación y posteriormente por la oficina de legalizaciones de la Universidad Nacional del Litoral, bulevar Pellegrini 2750, Santa Fe; certificado médico y buco-dental expedido por la oficina Salud Universitaria, bulevar Pellegrini y Paraguay o por el Ministerio de Salud Pública de la Nación. La inscripción estará abierta a partir del 15 de febrero hasta el 20 de abril.

Modificación de horario en secretaría. — A partir del lunes y hasta nuevo aviso, la secretaría funcionará desde las 9, hasta las 12.

Mesa examinadora de Matemática II. — La mesa examinadora de la materia Matemática, segundo curso, funcionará según la modificación sufrida por el plan anterior, el 22 del corriente, a las 14.

Mesas examinadoras de Derecho Civil. — Los tribunales examinadores de las asignaturas Derecho Civil I y II se reunirán, respectivamente, el próximo lunes a las 8 y el 15 del corriente, a la misma hora.

CIENCIAS MATEMATICAS

Ingreso a la Escuela de Arquitectura

La Escuela de Arquitectura y Planeamiento, dependiente de la Facultad de Ciencias Matemáticas de la Universidad Nacional del Litoral, ha dado a conocer las condiciones de admisibilidad a la carrera de arquitectura en el corriente año.

Se establece en las mismas que podrán ingresar los egresados de colegios nacionales, escuelas comerciales, normales e industriales de primera categoría de la Nación y las anexas a las universidades nacionales, exigiéndose a todos los interesados el haber realizado previamente un curso preparatorio de admisión. En este curso, que tiene una duración desde el 2 de marzo hasta el 10 de abril, podrán inscribirse los interesados hasta el 31 del cte.

En cuanto a la documentación para ingresar a primer año de la carrera de arquitecto es la siguiente: 1º) Certificado de estudios legalizado. 2º) Documentos de identidad. 3º) Certificado de buena salud y vacuna antivariólica. 4º) Dos fotografías de 5 x 5. 5º) Haber realizado el curso de admisión. 6º) En cuanto a los extranjeros, deberán acompañar a la cédula de identidad el pasaporte.

Las inscripciones se recibirán en la sección alumnado de la Facultad (Av. Pellegrini 250, Rosario), de lunes a viernes, de 8 a 10.

Pacifismo simbólico

Desde hace cuarenta años actúa en Rosario una institución denominada "Solidaridad Social". Como su labor no es estrepitosa y esencialmente educativa, su existencia pasa inadvertida para muchísima gente. Pero con motivo de una ceremonia efectuada para la noche de Reyes mereció el homenaje de la notoriedad periodística. La sociedad de marras entregó juguetes a un grupo de niños; pero lo llamativo del caso es que al final de la ceremonia generosa, en el patio central de la entidad, sus autoridades procedieron a enterrar un paquete con juguetes que imitan armas de uso bélico. Un acto de pacifismo simbólico. Sería interesante poder saber qué pensarían los niños presentes en presencia de ese entierro de tanques, ametralladoras y acorazados en miniatura. Es de suponer que los niños bien educados han aplaudido cortésmente el acto significativo, podemos suponer también que lo hagan con espontánea sinceridad; y, en trance de suposiciones, es posible creer que algunos aplaudieron con cierta melancolía...

Los profesores de psicología sabrán explicar porqué a los ángeles terrenales llamados niños gustan tanto los juguetes homicidas y los uniformes marciales. Pero las madres que no han estudiado psicología suelen decir hasta cariñosamente que sus niños son unos demonios... Como se ve, las opiniones de los maestros no coinciden con las de las madres. Pero lo que deseamos destacar es el simbolismo de la ceremonia, especialmente en estos momentos. Pues resulta evidente que el único pacifismo que se practica es el simbólico. Y como nadie entierra las armas verdaderas, algunos se consuelan enterrando los juguetes que las imitan. Algo es algo. Podría pensarse que la ceremonia de los integrantes de "Solidaridad Social" es evidentemente pueril. Pero a los niños no se les hubiese ocurrido tal actitud, por donde el calificativo no es medida, es más bien utópico. Considerada la cuestión sin mucho idealismo, podemos afirmar que esta del pacifismo es una actitud sincera en la buena gente de la sociedad rosarina, y en algunas otras instituciones semejantes que existen en el país y en el mundo. Pero por lo general, constituye un movimiento en cuyo contenido la hipocresía es más intensa que la sinceridad. Pues lo que se ve por todas partes es una grotesca mistificación a cargo de unos Estados que predican la paz convirtiendo desde los tanques transformados en tribunas. Es como si los demonios del infierno saliesen a predicar las delicias del paraíso ahogando con sus voces estridentes el murmullo suave de las plegarias de los santos. Algún optimista empedernido podría pensar en una milagrosa conversión de los demonios. Pero nadie puede creer en milagros de tal índole. Nos parecen mucho más naturales las imágenes de los santos que blanden espadas, como San Jorge, Santa Juana o el Papa renacentista Julio II. Es más fácil concebir al Dios de los Ejércitos que a un ejército de dioses; de dioses benévolos, claro está. En el orden de la política internacional sólo rige de antiguo la norma de que para asegurar la paz hay que prepararse para la guerra. Y como es lógico, el resultado práctico de semejante teoría prudente es la guerra y no la paz. Por algo aconsejaba Maquiavelo al Príncipe: "Más vale ser temido que ser amado". Maquiavelo veía lobos y zorros por todas partes. A los ángeles sólo los veía, este incrédulo, pintados en los muros de los templos.

Y los pocos ángeles que hay se recluyen en un patio solitario a enterrar juguetes inofensivos.

Centro Comercial de Santa Fe

Reunión de la Cámara de artículos del hogar

Mañana a las 21 en la sede del Centro Comercial se reunirá la C.D. de la Cámara de artículos para el hogar y afines. En la reunión serán considerados diversos asuntos relacionados con las actividades del gremio y a la vez se establecerá la fecha del cierre por vacaciones de los negocios del ramo, como se establece habitualmente todos los años.

Comisión de finanzas pro edificio social

A las 21 y 30 se reunirá en el Centro la comisión de finanzas pro sede social del Centro Comercial, que preside el señor Luis Caldana e integran los señores Marcos Hermann, Víctor Orsaria, Agustín Prato, Andrés Frasch, Antonio D'Andrea, H. Goltrand Costa, Ramón Sureda Bordas, Atilio Culasso, Juan L. Gasparotti, Hugo Renjes y Dante Ottolina.

Elevados aumentos en las tarifas para el transporte automotor

Se ha reunido la comisión de tarifas de la Sociedad de Transporte Automotor de Cargas generales, y aprobó las nuevas listas que regirán en lo sucesivo, y que especifican cargas por fracciones, por unidades completas y específicas. Asimismo, dicha entidad tomó resolución para la aplicación de sanciones que van desde la publicación de los nombres de las empresas y transportistas que infrinjan las mismas, hasta las legales que establecen los reglamentos.

Las cargas que se efectúen por las zonas denominadas del "norte" (provincias de Tucumán, Chaco, Santiago del Estero, etc.) se aplicarán tarifas mínimas que representen los mismos aumentos proporcionales, que para el tráfico Bs. Aires - Santa Fe - Córdoba-Santa Fe.

Las tarifas para el transporte de mercaderías generales por camión son las siguientes:

Aplicables por consignación (hasta los cien kilos con reparto): Paquetes-encomiendas de 1 a 10 kilos $ 25 mínima; hasta 100 kilos $ 89 máxima.

Aplicable por cargas completas (de más de cien kilos): Hasta 303 kilos $ 580 la tonelada; arriba de 5.000 kilos 400 pesos.

Tráfico Santa Fe-Córdoba-Santa Fe (Aplicables por cargas completas): Cal, pedregullo $ 260 la tonelada; portland $ 280; tejas coloniales y ladrillos cerámicos $ 300.

Militares

Inicia la Marina de Guerra su reclutamiento anual

Como todos los años, la Marina de Guerra ha iniciado una campaña de reclutamiento, tendiente a permitir el ingreso en sus filas a todos los jóvenes de 16 1/2 a 24 1/2, que aspiren a revistar en sus filas.

Las especialidades a que puede ingresar son las siguientes: aeronáutica, maquinistas, motoristas, electricistas, radiotelegrafistas, artilleros, mar, señaleros, furrieles, enfermeros, radaristas, sonaristas, carpinteros, herreros, plomeros, cocineros, panaderos, peluqueros, camareros, músicos, banda lisa, torpedistas, sastres, lavanderos, torneros, construcciones, pintores, gráficos.

Los interesados pueden solicitar informes o inscribirse en la delegación Suprefectura Marítima local.

Unión Industrial de Santa Fe

Aumento de los jornales en la industria de la madera

La Cámara Patronal de la Industria de la Madera y Afines de la Unión Industrial de Santa Fe, hace saber a sus asociados y a los industriales de la madera en general, que de conformidad con el acuerdo de partes, suscripto en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social de la Nación, Departamento de Conciliación No. 2, entre "F.A.I.M.A." y la "Unión de Sindicatos de la Industria de la Madera de la República Argentina", se establece un veinticinco por ciento de aumento, con carácter de emergencia, el que se abonará a partir del día dos del mes en curso, al pagarse los jornales de la primera quincena de enero.

Este porcentaje forma y formará parte de cualquier aumento, ya provenga de convención de partes, resolución, decreto o ley nacional. El aumento antes mencionado, será el resultante del 25 o/o de los básicos actuales que se sumarán a los salarios reales que perciben actualmente los obreros, cualquiera sea su monto, categoría, sexo o edades al día 2 de enero corriente. Este aumento regirá hasta la protocolización del convenio.

Serían aumentadas las tarifas del transporte de pasajeros, mañana

En forma extraoficial se ha sabido que estaría a la firma del intendente municipal un decreto que establece, ad - referéndum del Concejo Deliberante, nuevas tarifas para los servicios de transporte urbano de pasajeros.

Las mismas empezarían a regir a la 0 hora de mañana y serían las siguientes: tranvías: un sector $ 1, dos sectores $ 1.20; ómnibus de la empresa estatal: $ 1 por un sector, $ 1.20 y $ 1.40 por dos y tres sectores. Para los colectivos particulares, la tarifa sería 10 centavos mayor, es decir $ 1.10, $ 1.30 y $ 1.50.

Sorteo de martilleros para el remate de los automotores oficiales

Mañana a las 11 se llevará a cabo el sorteo de los martilleros que tendrán a su cargo la subasta de los automotores cuya venta fuera dispuesta oportunamente por las autoridades provinciales. El acto tendrá lugar en la Dirección General de Suministros de la provincia, 1o. de mayo y Juan de Garay y se efectuará bajo el control del jefe de esa repartición y del Centro de Martilleros de esta ciudad. En la oportunidad serán sorteados 35 martilleros titulares y 35 suplentes.

Movimiento gremial

Se halla en estado de alerta todo el gremio metalúrgico

La seccional Santa Fe de la Unión Obrera Metalúrgica dio a conocer un comunicado dirigido a todos sus afiliados, en el que se expresa que ante las irregularidades producidas en el Ministerio de Trabajo en momentos en que se estaba discutiendo el aumento de emergencia de $ 1.500 con el sector patronal, y debido a una orden recibida del señor ministro, se suspendieron las tratativas del convenio, y aunque esa disposición —se expresa— fue rectificada posteriormente, ya era tarde para proseguir las tratativas, pues la representación patronal se había retirado, agravando con ello las posibilidades de lograr el aumento solicitado.

Ante hechos de esta naturaleza, el secretario nacional del gremio declara, a partir de la cero hora del día de la fecha, el estado de alerta e invita a delegados a permanecer en estrecho contacto con la dirección del gremio para recibir las informaciones e instrucciones pertinentes.

ASOCIACION VIAJANTES DE COMERCIO

Comunicado

El delegado electoral en este gremio comunica a todos los afiliados que se crean con derecho a reafiliarse, que se sirvan pasar por el local social de la entidad los días sábados de 18 a 20 y domingos de 10 a 12. Informa asimismo que el plazo para reafiliarse expirará el 30 del corriente mes.

Instrucción pública

ESC. Nº 6 "M. MORENO"

Certificados de estudios

La dirección de la escuela No. 6 "Mariano Moreno" comunica a los alumnos egresados en el período lectivo 1958 que se encuentran a su disposición los certificados de sexto grado. Los interesados pueden retirarlos en el local escolar en el horario de 8 a 12, todos los días hábiles.

Movimiento Político

UNION CIVICA RADICAL DEL PUEBLO

Se editó el periódico "El Radical"

El ateneo radical "Leandro N. Alem", que ha tomado a su cargo la publicación del periódico "El Radical", órgano de la entidad, hace saber a los interesados que el mismo ha sido editado ayer y que podrá ser adquirido en la casa radical, 25 de Mayo 1866.

Integración de la Junta Central de Valuación y Tribunal de Tasaciones

El Ministerio de Hacienda, Economía e Industria hace saber que de acuerdo al sorteo realizado en el Ministerio entre los mayores contribuyentes de impuestos inmobiliario de la segunda circunscripción, conforme a lo establecido en el artículo 36 de la ley de valuación y catastro de la propiedad raíz, ha resultado electo el señor Félix A. P. Woelfin, domiciliado en calle Mitre 884 de la ciudad de Rosario, para integrar la Junta Central de Valuación y Tribunal de Tasaciones para llenar el cometido que imponen la citada ley y la No. 3552 de expropiaciones.

Fue sancionada la ordenanza impositiva en la sesión de ayer del Concejo Deliberante

También se aprobó el presupuesto del Instituto Frigorífico y la creación de una zona industrial

En la tarde de ayer, a las 16.30 siguió sesionando el Concejo Deliberante que en horas de la mañana había considerado y aprobado el presupuesto municipal para el año en curso.

Al reanudarse la sesión, presidida por la titular Sra. Elba Freyre de Natella y registrándose la ausencia de los concejales de la minoría, por secretaría fue leído el mensaje y proyecto del Departamento Ejecutivo referente a la ordenanza impositiva.

Correspondió al concejal Benino informar el despacho de las comisiones respectivas quien señaló que se habían introducido ligeras modificaciones para lograr una adecuación de la clásica estructura del régimen impositivo, falto de actualidad por el proceso inflacionario. "No se ignora que hay fallas —agregó— y así lo admite el D.E. y lo ideal hubiese sido modificar todo el sistema, una de nuestras más caras aspiraciones, para darle un marcado sentido progresista, producto de auténtica sensibilidad popular".

Señaló más adelante que para llevar adelante la ansiada reforma son necesarios elementos técnicos y una experiencia que por razones lógicas no están aún al alcance de quienes tienen en sus manos la posibilidad de cambiar este régimen anacrónico.

Se refirió luego a las modificaciones proyectadas, en especial a lo que hace referencia a la Tasa General de Inmuebles, que permitirá recaudar $ 31.000.000 que si bien no cubren el déficit municipal, permite abrigar esperanzas de la recuperación de las finanzas.

"Tenemos que manifestar —dijo después— para aclarar versiones antojadizas e interesadas, que el criterio que primó en la confección de la nueva escala no tiene un carácter excesivo y responde a una justa actualización de las mismas".

Finalmente, y luego de otras consideraciones, solicitó la aprobación del despacho.

Puesto a consideración fue aprobado en general, pasándose al tratamiento en particular de los 252 artículos que forman la ordenanza impositiva, los que fueron aprobados sin observaciones en la mayoría de los casos, registrándose sólo pequeñas modificaciones de forma, más que de fondo. De esta manera quedó sancionada, con el voto del sector mayoritario exclusivamente, la ordenanza impositiva.

Presupuesto del Instituto Frigorífico

Acto seguido se pasó a considerar el mensaje del D. E. haciendo llegar el presupuesto del Instituto Frigorífico Municipal, ente autárquico. El mensaje destaca la forma en que se desenvolverá el Instituto al desaparecer la ayuda económica del municipio, que rigió durante el año pasado, como así también la necesidad del aumento registrado en las tarifas de faenamiento, como consecuencia de la disminución de los días en que puede hacerse la matanza.

El presupuesto señala un total de gastos por 17.934.831 pesos y los ingresos están calculados en $ 18.077.300, lo que significa un superávit de $ 142.469. En lo que se refiere a la comercialización (compra-venta) de hacienda, las ventas se estiman en $ 78.474.000 y los gastos de compra en $ 78.437.100, lo que origina un superávit de $ 36.900. Todo esto significa que se registra un superávit general de $ 179.369.

Informó el despacho correspondiente, el señor Espíndola quien destacó en sus consideraciones que el presupuesto que se trataba había sido hecho con sentido realista y ajustándose al máximo de las posibilidades económicas y financieras del Instituto, lo que ha permitido que se pueda calcular un superávit para fin del ejercicio que habla de por sí de la forma en que se hicieron los cálculos y de la forma en que habrá de conducirse la administración del Instituto Frigorífico.

Sometido el despacho a consideración del cuerpo, el mismo resultó aprobado en general y en particular sin observaciones, destacándose sólo el hecho de que se dispuso fijar la asignación mensual del presidente-organizador del Instituto en $ 6.500.

Asuntos postergados

Se dispuso pasar nuevamente a comisión, para ser considerado en el próximo período de sesiones, el proyecto denominando Hipólito Irigoyen, a un parque de esta ciudad.

También fue devuelto a comisión el proyecto para el llamado a licitación pública para adjudicar el servicio de transporte de pasajeros entre Santa Fe, La Guardia, Colastiné, San José del Rincón, Rincón Norte, Rincón Potrero y Arroyo Leyes, y viceversa, en razón de que se estima posible que se haga cargo del servicio la Empresa de Transportes de Santa Fe.

Zona industrial

Correspondió a Jeanney informar el despacho favorable a la iniciativa del Departamento Ejecutivo por la cual se delimita una zona para radicación de industrias, extremo noroeste del municipio. Dio a conocer ciertas modificaciones al proyecto, como la que establece como límite este de la zona a la avenida Blas Parera. Para el traslado a esa zona de industrias ya existentes en el municipio, se dispuso que el plazo sea de 5 años a partir de la fecha de habilitación de mejoras en la zona, aunque podrán admitirse excepciones con prórroga por 5 años más. Otra modificación establece que el Departamento Ejecutivo puede autorizar a las industrias actuales fuera de la zona, la realización de mejoras y otras obras siempre que no signifiquen derechos de permanencia. Por último se dispuso permitir la instalación de ciertas industrias fuera de la zona, cuando eso sea conveniente, autorizándose al D.E. a que por una reglamentación permita que ciertas industrias puedan seguir funcionando en cualquier otra parte del municipio.

Puesto a votación, el despacho fue aprobado quedando así sancionada la ordenanza correspondiente.

De inmediato se pasó a un cuarto intermedio por 15 minutos.

Donación de un inmueble a Gas del Estado

Fue considerado luego un proyecto por el cual se autoriza al Departamento Ejecutivo a convenir con Gas del Estado el traspaso, en donación a esa dependencia nacional, del inmueble municipal ubicado en Francia y Salta, en esta ciudad, para levantar allí un edificio para administración y talleres.

Jeanney que informó el despacho, destacó que Gas del Estado está presta para iniciar las obras del gasoducto de San Lorenzo a Santa Fe, que originará una red de distribución domiciliaria en ésta, para lo cual necesita proyectar todas sus obras, entre ellas una planta en Santo Tomé y este edificio para el que se pide el terreno.

Se aprobó el proyecto por el voto de los concejales presentes.

La libertad en Cuba

Jeanney se refirió de inmediato a los factores que llevaron a la caída del dictador Fulgencio Batista. "Unimos nuestro júbilo al de todos los sectores democráticos, pues la caída del dictador cubano es un paso más de los muchos que deben dar los sufridos pueblos latinoamericanos para liberarse totalmente. Llegará ello cuando cesen las estructuras político-económicas que están asfixiando a esos pueblos", dijo, para agregar luego que con estas palabras hacía llegar la adhesión del bloque al triunfo de la libertad en Cuba, pidiendo a la presidencia que se invitara a concejales y demás personas asistentes, a ponerse de pie en homenaje a la revolución cubana y a los que cayeron en defensa de la libertad. Acto seguido así se hizo.

Cuando eran exactamente las 20, y no habiendo más asuntos que considerar, la Sra. de Natella levantó la sesión, con lo que quedaba terminado el período de prórroga.

Hizo gestiones ante el Concejo una delegación del Centro La Propiedad

Ayer se hizo presente en el Concejo Deliberante una delegación de representantes del Centro La Propiedad, quienes gestionaron ante miembros del bloque mayoritario una modificación de la ordenanza impositiva, pues entienden los propietarios que las tasas fijadas son desproporcionadas, afectando en especial a los pequeños contribuyentes. Como las gestiones no tuvieron éxito, tratarán de lograr que el D.E. no promulgue esta ordenanza.

El paso del satélite Atlas será observado esta noche a las 20.47

Nuevos e interesantes datos con relación al paso de los selenoides por estas latitudes del hemisferio sur, nos ha suministrado hoy nuestro eficaz colaborador Sr. Angel Meynet. Para esta noche, nos adelantó un nuevo paso del satélite norteamericano "Atlas", el cual se producirá exactamente a las 20.47 desde el noroeste hacia el este a una altura de 28o. El paso de esta noche podrá observarse solamente por espacio de un minuto y medio, dado que aproximadamente a las 20,49 entrará en el cono de sombra no siendo visible por tal circunstancia desde la tierra a partir de esa hora.

En cuanto a la fecha en que posiblemente se desintegrará este satélite, calcula el Sr. Meynet que se producirá a fines de este mes, dado que la órbita del mismo es muy excéntrica, no siendo nada difícil que el hecho se produzca en el hemisferio sur. De ocurrir la desintegración el 29 del corriente, es muy probable que pueda observarse desde esta zona.

En lo que respecta al tercer satélite soviético, nos informa nuestro colaborador, que el mismo será visible dentro de algunos días, pudiendo ser observado con mayor nitidez y durante más tiempo dado la órbita que recorre.

Estado del tiempo
Un día nublado, pero de temperatura agradable, fue el de hoy en ésta

Aunque carente de sol, puede decirse que la de hoy fue una jornada de temperatura agradable. En horas de la tarde el cielo permaneció totalmente nublado y sin que se operasen mayores variantes en los registros. La humedad fue del 42 por ciento, siendo normal la presión atmosférica. En cuanto a la probabilidad de cambios en las condiciones del tiempo, si bien el cielo permaneció cubierto de densos nubarrones, las observaciones meteorológicas indican lo contrario. En lo que respecta a la temperatura se registró una máxima de 29o. y una mínima de 18o.

Diario "El Litoral": a las 15: barómetro 759.58; temperatura del aire 22o.; higrómetro 42 o/o; viento suave del N.O.; temperatura máxima: 29o.; mínima 18.5.

Col. de la I. Concepción: Presión atmosférica 761.04; temperatura mínima 19.4; máxima: 27.6; humedad relativa 46 o/o; viento N.O., velocidad 6 km.

Pronóstico del tiempo

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — El Servicio Meteorológico Nacional pronostica para mañana en la capital federal y alrededores, tiempo bueno, nublándose; leve ascenso de temperatura y vientos leves a moderados del sector noreste. Temperatura mínima alrededor de 18 grados. Para el noreste de Buenos Aires, Entre Ríos y sur y centro de Santa Fe, tiempo bueno, nublándose con leve ascenso de temperatura. Para Corrientes Misiones y norte de Santa Fe, Chaco y Formosa: nublándose con ascenso de temperatura.

FUE INAUGURADA LA TERCERA CASA DEL OBRERO - ESTUDIANTE


Durante el acto de la bendición de la Casa para Obreros-Estudiantes

Ante una numerosa concurrencia, que colmaba las instalaciones del local, fue inaugurada anoche la tercera Casa del Obrero-Estudiante en esta ciudad, sita en 9 de Julio 2947. El arzobispo de Santa Fe, monseñor Dr. Nicolás Fasolino, bendijo la nueva casa y, de inmediato, el decano de ella Sr. Biscaya, habló en nombre de los residentes, expresando lo que significaba para muchos jóvenes obreros la existencia de esta obra de trascendente tónica social al facilitarles la vida en un verdadero ámbito hogareño, con módicas pensiones, ayuda en sus estudios y un clima de salud moral y material tan necesario a la juventud que con sacrificio estudia tras sus jornadas de trabajo. A continuación habló el Dr. Leoncio Gianello, presidente de la Asociación Santafesina para Obreros-Estudiantes, quien agradeció la obra realizada por las señoras de la comisión y se refirió a los propósitos y naturaleza de la institución, obra tanto más necesaria cuando que, afirmó, "vivimos una hora crucial en los destinos de la humanidad y un injusto desequilibrio en el reparto de los bienes agudiza la cuestión social. El maquinismo —agregó— que debió ser aliado del hombre, facilitando las condiciones de producción ha creado el enfrentamiento de fuerzas que debieron estar armónicamente conjugadas, y la técnica que debió resolver grandes problemas sociales y económicos ha creado elementos cuya sola presencia terroriza por el enorme poder de destrucción que ellos encierran". Analizó los lineamientos de la Rerum Novarum y sus bases inspiradoras de esta obra.

A continuación el asesor de la Asociación Santafesina para Obreros-Estudiantes, presbítero José María Serra, usó de la palabra para dirigirse especialmente a los residentes de las casas para obreros-estudiantes; se refirió a los propósitos de la obra y al estímulo que había encontrado ella en la ciudad de Santa Fe, cuyo espíritu alienta siempre generoso ante el requerimiento de toda obra de bien.

Clausuró la ceremonia inaugural monseñor Fasolino con una brillante improvisación en la que puso de relieve la función que cumplen las Casas para Obreros-Estudiantes, la obra que ya están realizando y sus proyecciones futuras.

De inmediato se sirvió un refrigerio, prolongándose el acto inaugural en una animada reunión.

Es grave el estado de un hombre que hoy fue arrollado por un tren

En las primeras horas de esta madrugada se tuvo conocimiento en la seccional sexta de policía, de un accidente ocurrido en las vías del ferrocarril a la altura de calle Tucumán y del cual resultó víctima Gaspar Gómez de 32 años, empleado municipal, domiciliado en Rioja y Aguado.

El mismo fue trasladado inmediatamente al hospital Provincial, donde no pudo tomársele declaración sobre las circunstancias en que resultó herido, dado lo grave de su estado, pues presenta destrozadas las dos piernas y el brazo izquierdo.

Averiguaciones posteriores efectuadas por la policía, hacen presumir que Gómez habría sido atropellado por el tren de pasajeros que salió de la estación del ferrocarril "Belgrano" pocos momentos antes con destino a Buenos Aires.

Hubo cuatro muertos al incendiarse una casilla en Adrogué

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Cuatro personas murieron al arder una vivienda de construcción precaria en las afueras del barrio San José de la vecina localidad bonaerense de Adrogué.

No se han determinado las causas del fuego que destruyó totalmente la casilla de madera que habitaba Cecilio Bustamante, carpintero, boliviano, con su esposa Celestina y su hijito Pascual. Al producirse el siniestro se encontraba de visita Liborio Gómez de 39 años, padrino de la criatura. Todos fueron encontrados carbonizados entre los restos de la modesta vivienda.

Documentos hallados

Se encuentran en este diario cédulas de identidad a nombre de las siguientes personas: Vicenta Zunilda Martínez, Manuel Gregorio Borel y Carlos Alberto Pereyra. Además se encuentra en nuestro poder la cédula de identidad de la policía de la provincia de Bs. Aires a nombre de Felipe Garmele, un carnet de conductor expedido por la municipalidad de Pilar (Córdoba) a favor de Nomi Posada y una libreta cívica a nombre de Juana Elvia Sandobal, domiciliada en Jobson, provincia de Santa Fe.

Se perpetró un audaz atraco en pleno día en una joyería de Mendoza

MENDOZA, 11 (UPI). — Un robo a mano armada por dos millones de pesos se consumó en perjuicio de la joyería que José Salzwaller tiene instalada en la calle Salpacha 593 de esta capital.

Tres individuos perpetraron el atraco y, como Salzwaller y un menor de 17 años, Alberto Wichler, se resistieran, los ladrones los atacaron con sus pistolas, siendo este último maniatado con una soga. Los ladrones amedrentaron a un taximetrista obligándolo a conducirlos en su coche, en el cual lograron desaparecer, no obstante ser perseguidos por algunas personas que presenciaron el robo, consumado en horas de la mañana.

Varios menores eran integrantes de una gavilla de ladrones

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — La policía bonaerense detuvo en San Justo a los integrantes de una gavilla de ladrones, de la que formaban parte cuatro menores de 15 años de edad y que había cometido robos por más de un millón de pesos, varios de los hechos fueron atracos a mano armada. Hace pocos días asaltaron una estación de servicio en San Justo y mientras algunos de ellos la saqueaban, los otros atendían al público.

También fueron detenidos, por considerárselos vinculados con la actividad de la banda una pareja, en cuya morada se encontraron efectos robados, boletas de empeño, armas y otros elementos probatorios de las actividades delictivas de los nombrados.

Un menor de 14 años resultó ser autor de robos y de un crimen

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Un menor de 14 años, cuyo nombre no se ha proporcionado, mató de un balazo a un hombre e hirió a otro cuando fue sorprendido junto a su cómplice, otro menor de 16 años, que huyó, mientras intentaba un robo.

Juan Medina, contratista de obras, argentino de 30 años, denunció en la comisaría de la localidad bonaerense de Bella Vista, el robo de una bicicleta y de cuatro mil pesos. Posteriormente regresó a la obra en construcción donde se había producido el robo y sorprendió a los dos menores en actitud sospechosa. Uno de ellos, al acercarse Medina, le efectuó un disparo que le hirió de muerte y cuando Pedro Baltasar Rossi, de 24 años, socio de aquél quiso intervenir, también fue derribado de otro balazo, que le ocasionó una grave herida en el tórax. Posteriormente, comisiones policiales lograron detener a un muchacho que montado en una bicicleta pretendía huir. Este confesó ser el autor del crimen cometido con una pistola calibre 45 que dijo haber robado en el domicilio de un militar y que llevaba consigo al ser detenido. Se estableció que en el momento del crimen lo acompañaba otro menor de 16 años, que huyó, quien es cómplice del robo denunciado y de otros delitos similares cometidos anteriormente.



Un profesional local viajará contratado por un organismo mundial

El 14 del corriente viajará al extranjero el ingeniero químico y sanitario Francisco Ferraro, quien ha sido contratado por la Oficina Sanitaria Panamericana de la Organización Mundial de la salud con sede en Washington.

El ingeniero Ferraro asistirá asimismo a cursos de su especialidad que se efectuarán en las repúblicas de Venezuela y Méjico.

SAN JAVIER
Se ha operado nuevo aumento en el precio de venta de la carne

SAN JAVIER, 11. — Como consecuencia de los precios abonados últimamente en los remates ferias de la localidad, se ha operado un nuevo aumento en el precio de venta de la carne al público consumidor. La lista parcial de los mismos establece $ 15 para el asado, $ 10 para el puchero y $ 17.50 para pulpa.

FELICIA
A causa del precio de la nafta nótase merma de actividad

FELICIA, 11. — No ha tardado en manifestarse en esta localidad el impacto sobre las actividades generales producido por el aumento del precio de la nafta. Menor movimiento que el habitual en lo que respecta a vehículos, merma en las ventas de los comercios y, en general, una situación de expectativa ante nuevas medidas que puedan producirse de un momento a otro. No obstante, se aguarda una reacción favorable, sobre todo de parte de los colonos que han logrado vender a buen precio sus productos, no así de los otros sectores sobre los cuales los nuevos precios han incidido de una manera más intensa.

Precio de la carne. — Han sido fijados los nuevos precios para la venta de carne de acuerdo a la siguiente escala: puchero $ 14; aguja, falda, pecho y paleta $ 22, asado $ 25, pulpa y costeleta $ 27 y lomo $ 30. En la zona rural se venderá un solo corte al precio de $ 24. Con respecto al consumo, el mismo ha disminuido considerablemente siendo el número de animales faenados oscilante entre 30 y 35 menos por mes.

Jubilaciones
Del Sr. José Paulino Cortés en el 5º distrito de Correos

El 31 de diciembre pasado cesó en sus funciones de jefe de transmisión de la delegación quinta de Correos y Telecomunicaciones el Sr. José Paulino Cortés para acogerse a los beneficios jubilatorios.



Ello sucede después de 33 años ininterrumpidos de servicios durante los cuales se granjeó general consideración y estima por su trato afable, gran espíritu de camaradería e irreprochables procederes.

Se inició en la repartición en agosto del año 1925 como mensajero en la localidad de San Cristóbal siendo luego y sucesivamente cartero en la misma localidad, jefe de oficina en Candelaria (Salta), en Sauce (Corrientes), Tostado y Esperanza para ascender en 1956 al cargo del cual se retira.

Con motivo de la grata circunstancia múltiples son las felicitaciones que ha recibido el Sr. José Paulino Cortés, anunciándose que próximamente será agasajado por jefes y personal de la repartición.

En una fábrica de La Gallareta hubo despido en masa

LA GALLARETA, 11. — Llega a cincuenta el número de obreros y empleados que han sido despedidos de la fábrica de tanino propiedad de la "Forestal Argentina S. A.".

Entre los que han quedado sin trabajo, figura personal con mucho años de antigüedad al servicio de la mencionada empresa.

CAYASTA
No es abundante pero de muy buena calidad la cosecha de sandías

CAYASTA, 11. — Una sensible disminución en la cosecha de sandías se experimenta en esta zona como consecuencia de los factores climáticos adversos que debieron soportarse por largo tiempo. No obstante, y como compensación, la calidad del producto puede estimarse como muy buena, lo que ha determinado que se esté pagando a razón de cuatro pesos por unidad al productor.

Falta de lluvias. — Una situación paradógica, pero fácilmente explicable si se tiene en cuenta la permeabilidad de los terrenos, se está experimentando en esta zona. Mientras las lluvias que han caído abundantemente y con carácter general, han sido suficientes para mejorar el estado de los campos, en esta jurisdicción y por las razones apuntadas, las lluvias no han producido ese efecto, por lo que son necesarias en mayor medida. La situación se agrava si se tiene en cuenta que los ganaderos han debido retirar sus haciendas de las islas a causa de la creciente del río y no cuentan en los campos altos, con la suficiente cantidad de pastos naturales para su alimento.

Farmacias de Turno

Cuarto turno. Desde el domingo 11 al sábado 17 de enero inclusive

CURIE, Boul. Zavalla 3101, Tel. 12621; CORTI, San Jerónimo 2345, Tel. 11250-14229; SAN MARTIN, San Martín y Vera, Tel. 38644; GUEMES, Mendoza 3140, Tel. 11474; C. MARELLI, 1º de Mayo 2894, Tel. 39050; MODELO, 25 de Mayo y Junín, Tel. 32161; LA SALUD, M. Candioti y Río de Janeiro, Tel. 18852; BARRANQUITAS, Avda. López y Planes 4267, Tel. 30129; DEL NORTE, A. del Valle y 26 S.N., Tel. 14345; VALEBELLA, A. del Valle 4499, Tel. 31597; DIDIER, Sarmiento 3001 esq. Calchines; GENERAL PAZ, Avda. General Paz 5436, Tel. 19401.

Servicio nocturno. — Con farmacia abierta. Hasta las 21: Corti, Guemes, C. Marelli, La Salud, Curie. Hasta las 22: Barranquitas, San Martín, Didier, General Paz, Valebella. Hasta las 24: Modelo.

Con farmacia cerrada. Por recetas y medicamentos de urgencia: Modelo, Barranquitas, San Martín, Guemes, Valebella.

Atención permanente desde las 22 a 1: El Cóndor, San Martín 2472, Tel. 11452 y 19693; De 22 a 24: Irigoyen, San Martín 1666, Tel. 12696; De lunes a viernes de 22 a 24: María Selva, A. del Valle 6600.



LITERATURA E INFANCIA

Por **Delia Travadello**

PARA EL LITORAL — SANTA FE

LAS lecturas que hacemos en la infancia no se nos olvidan o influyen a veces en nosotros de manera definitiva. Se recogen con singular fidelidad los libros que ayudaron nuestra viva exaltación desbordada, nuestra pujante anhelosa urgencia de saber del mundo. "En ese período de nuestra vida — dice Victoria Ocampo—, nos sumergimos en la lectura como en la naturaleza, con una avidez que nos costará volver a encontrar más tarde por otra vía que por el recuerdo". "El descubrimiento de la literatura — agrega — fue para mí una aventura memorable, un acontecimiento capital, y cada vez que un libro nuevo llegaba a mis manos, yo quedaba conmovida de felicidad, conmovida por la grandeza del don y por mi pequeñez". (1)

Bello juguete, grato de tener entre las manos porque habla nuestro propio lenguaje — cuando cumple sus fines —, que será quien nos conduzca hacia el mundo del espíritu y la belleza.

La literatura, como todo el arte, presiona fuertemente en la imaginación y en los sentimientos, delineando muchos preciosos contornos de la humana personalidad, desde donde han de fluir, precisamente, sus más bellas esencias.

Por eso, quienes rodean al niño, han de considerar el material literario que pondrán en sus manos con certero juicio y clara conciencia del preponderante papel que ellos asumen en su desenvolvimiento espiritual.

Grandes espíritus han ofrecido a los niños los delicados frutos de su talento. Ellos han venido a constituir en el mundo de las letras un discutido género que resiste su inclusión en los ordinariamente establecidos por las preceptivas. No sabríamos, en efecto, dónde colocar los "Cuentos de la selva", de Horacio Quiroga, o los de Hans Cristian Andersen, o "El maravilloso viaje de Nils Holgerson", o "La Isla del Tesoro". No son sólo cuentos o novelas: desbordan copiosamente del casillero una serie de matices esenciales, los que han motivado, precisamente su creación. Escritos con una una intención determinada y para un público determinado, han sido agrupados finalmente bajo el rubro de "literatura infantil".

Género de reciente data, más castigado que honrado por las plumas que lo sirvieron, ha sido escasamente valorado — cuando no desdeñado —, por la crítica literaria, y son más sus detractores que sus defensores. La causa de su descrédito estaría para muchos críticos, entre ellos Benedetto Croce, en que ese pretendido arte lleva implícito un presupuesto extra - artístico que lo vicia: su fin pedagógico.

Ahora bien: el hecho innegable de que exista en sus lindes un desdichado acopio de pseudo enseñanzas morales envuelto en detestable ropaje literario, no es razón suficiente para negar las bellas muestras que el género puede ofrecer. Tan obra literaria es "Madame Bovary", de Flaubert, o el "Lazarillo de Tormes", como "El Principito" de A. de Saint - Exupéry, o el "Pinocho", de Collodi. Cada una de ellas lograda en su órbita con la misma perfección, y todas seguramente instaladas en el ámbito del arte.

Sólo que se trata de un género difícil como pocos. En primer lugar, es necesario atenerse a una serie de duras limitaciones. No podrán entrar aquí muchos temas que han dado asunto a tantas obras de ficción: la pintura de las pasiones, las detenidas descripciones de estados de ánimo, las búsquedas trascendentes, los conflictos de conciencia. Por otra parte, las exigencias del estilo literario son aquí más duras. Las ideas claras y simples, argu-



Dibujo: MEDARDO PANTOJA — Jujuy

mentos concretos, lenguaje sencillo y pulcro, relato vivo. Por demasiado literario, precisamente, un libro escrito de insuperable manera, lleno de poética fantasía, como "Rosa - fría, patinadora de la Luna", de María Teresa León, queda fuera, nos parece, de las preferencias infantiles.

Ya puede verse que quien pretenda acercarse a un arte que se yergue con [illegible] tan bellos y [illegible] trados, debe poseer altas cualidades de espíritu que, por cierto, no son las más comunes: ojos de poeta para mirar el mundo con sonriente amor, ingenua gracia, sabiduría sencilla y verdadera, bondad y talento. Y finalmente, debe agregarse un decir bello, tierno y claro, que nada tiene que ver con las postizas puerilidades con que tanta pluma inepta intenta colarse de rondón por las bien guardadas puertas de tan bellas fronteras.

La literatura infantil ofrece, pese a todo, un valioso y positivo acervo. Nacida en Europa en los últimos siglos, apenas iniciada entre nosotros, ha alcanzado amplio desarrollo en todas partes y muchos libros bellos le son debidos, entre innumerables [illegible]. (2)

Pero no son, ciertamente sólo los libros escritos especialmente para ellos los que deben proporcionarse a los niños. Sería equivocado y absurdo pretender cercarlos en tan estrechos límites. La gran literatura universal debe llegar a sus manos, sobre todo en las aulas escolares.

Los griegos, tan sabios y tan admirables para buscar en todos los órdenes de la vida su sesgo más valioso y esencial, educaban a los niños poniéndolos desde muy temprano en contacto con los textos homéricos. Estos eran los libros de clase, los libros "clásicos". Los grandes autores nacionales, los que habían dado forma y sentido a su estilo de vida, eran [illegible] apenas se sabía leer. Platón, en el "Protágoras", hablando de la educación de Atenas, dice: "Cuando los niños saben leer y pueden entender lo que leen, en lugar de preceptos a viva voz, los obligamos a leer en los bancos escolares, los mejores poetas y aprenderlos de memoria. Allí encuentran preceptos excelentes y muchas narraciones, loas y encomios a los valerosos hombres antiguos, para que estos niños, inflamados por una noble emulación, los imiten y procuren parecérseles".

Con esta enseñanza aspiraban los griegos realizar su ideal de humanidad, "el hombre bueno y bello", que define Aristóteles.

O sea que antes de los conocimientos útiles, descoloridos y fríos, sentían que era preciso poner la dúctil mente en contacto con lo verdadero, lo específicamente humano, que está en las creaciones de su espíritu.

Hemos olvidado esta preciosa experiencia.

No es verdad que la gran literatura resulte siempre difícil. Hay mucha que está cerca de los niños. En primer lugar, las obras de ambiente legendario y heroico, los ciclos épicos de la antigüedad y edad media, todo el material mítico de los pueblos antiguos.

La literatura española, de ancha corriente épica y popular, es singularmente apta para el trato infantil (3).

Sólo el Romancero, con sus peripecias dramáticas, llenas de interés, su color, sus a veces extraños mundos maravillosos e irreales, su fuerte entronque con nuestro folklore, la gracia de sus ingenuas melodías, ofrece un material abundantísimo y casi desaprovechado en nuestra enseñanza.

Allí está también el Quijote, libro que Ortega y Gasset rechazara por su espíritu demasiado moderno, ajeno al alma antigua y primitiva del niño (4), pero que sin embargo le ofrece almas de niños y aventuras admirables que lo apasionan y absorben. Allí están muchas obras de Shakespeare, de Dickens, de Moliére, muchos libros de caballería, muchos relatos de viajeros, de aventureros, de conquistadores, para resucitar nuestro pasado, muchas biografías y autobiografías, relatos de infancia y juventud, para colmar la avidez de éstos infatigables indagadores.

Pero para que el niño saque un verdadero provecho de estas obras, es preciso la labor del maestro. De la perseverancia de su esfuerzo, de su voluntad de seguirlo en la difícil internación por estos bellos territorios, dependerá la permanencia del niño en ellos. Los escollos serán insalvables sin ayuda. El maestro tiene que ser quien gradúe, explique y comente lo que sea menester, animando su lectura con todo lo que contribuya al mayor goce del texto: láminas, música, relatos sobre el autor y su época.

Esta es la verdadera vía, creemos, y no las adaptaciones, ni la selección de trozos, la antología, porque constituye casi siempre un agregado de fragmentos sin unidad, argumentos mutilados o trozos descriptivos que acaban con el interés del niño. Y las adaptaciones, porque por lo general son un mero parasitismo comercial en torno a los grandes hombres, cuando no atentan, con culpable desaprensión, contra la belleza y estructura misma de la obra, al verter, por ejemplo, un género literario en otro, infinitas veces con el agravante de hacerlo en un mal lenguaje.

Pues, finalmente, esto importa: sólo libros bellamente escritos debieran ponerse en manos de los niños.

Cuenta Marcel Proust, refiriéndose a sus lecturas de infancia, que su abuela no podía resolverse a dejar que leyera algo "mal escrito". Noble escrúpulo que padres y maestros no tienen suficientemente en cuenta.

El niño usa naturalmente un bello lenguaje, un lenguaje creador. "Los niños, dice Juan Ramón Jiménez, cuyo afán de expresión supera a su conocimiento de la lengua, inventan palabras nuevas, o dilatan caprichosamente las que ya saben, hasta llenar con ellas los moldes mayores de su sentimiento. Son, pues, manantiales verdaderos de estilo".

¿Cómo darles, entonces, esa literatura trivialísima, tosco enhebrar de onomatopeyas absurdas, diminutivos fatigosos y enfáticos lugares comunes? Ya que esa pretendida puerilidad de lenguaje es la que gastan los que no abordan el género por vocación, sino porque no les alcanza el talento para otra cosa. ¡Cuántas veces es el escritor fracasado el que hincha con su mediocridad los libros infantiles, los "libros de lectura" y las "bibliotecas amenas", que cuentan todavía con tanto favor escolar!

Se ha sostenido que el principal fin de la lectura en la infancia ha de ser incitar, tanto para hacer de ella un hábito, cuanto para introducir al niño en las formas espirituales del vivir. Así, pues, cualquier libro que cumpla más o menos satisfactoriamente esos requisitos, ha de ser incluído, sin más, en los repertorios literarios infantiles.

Pero no se repara en que si desde sus primeros acercamientos a la literatura, le sale al paso lo mediocre, ardua tarea no siempre lograda será luego volverlo por la verdadera vía. Los que hemos de enseñarle en el ciclo secundario podemos atestiguarlo con nuestra experiencia. Recibimos en una proporción realmente desconsoladora a un ser impersonal y apático, indiferente al libro, acaso sensible a la cursilería más trivial, pero cerrado a toda verdadera belleza.

No queremos para los libros de los niños ningún alambicamiento expresivo; sólo un lenguaje sencillo, serio, cuidado. Hecho con las palabras usuales, con las construcciones más lógicas, pero también, con la más bella corrección.

No pensamos tampoco que el niño pueda adentrarse en las cualidades del estilo, ni hacer valoraciones estéticas, pero sí creemos que la frecuentación de los buenos modelos literarios, producirá a su tiempo óptimos frutos en el desenvolvimiento de su propio instrumento expresivo.

Nos dolemos de nuestro problema idiomático, sentimos que nuestro castellano está empobrecido y hasta pervertido. Sufrimos porque groseras formas de decir transcurren en la mayor impunidad social. En su búsqueda expresiva, el niño está acosado: el cinematógrafo, la radiotelefonía, las diversiones de los adultos, y hasta, en gran parte, el propio ámbito familiar, lo sumergen en un caótico batiburrillo lingüístico vulgar, pobre, anárquico.

Y la escuela, ¿qué le ofrece para ayudarlo? Por lo común, un único libro, el libro de lectura, libro seco, triste, desilusionante. Texto despreocupado de todo problema estético, de contenido inocuo en el mejor de los casos, pero sin vida ni belleza, ajeno en absoluto a sus aspiraciones.

¿Quién orienta y dirige otra clase de lecturas? ¿Quién sustrae al niño de la revista callejera que va de la estulticia a la procacidad de la historieta abundante de crímenes y violencia, de la ramplona literatura de quioscos, de toda esa innoble mercadería tan fácilmente a su alcance?

Es mucho lo que el maestro puede y debe hacer porque el niño incorpore la lectura a los hábitos insustituibles de su vida.

Gusto y goce de los libros que ha de comunicársele, no solamente "para que los demás estén predispuestos a pensar bien de él", como decía Avellaneda, sino porque por ellos penetrará en un espléndido ámbito de criaturas vivas que acompañarán sus hazañas y sus sueños, hallará seres de sabiduría y de conducta que corporizarán el impreciso ideal de su futuro, y adquirirá, finalmente, su arte de vivir. •

(1) VICTORIA OCAMPO: "Le vert paradis", Lettres Françaises, Buenos Aires, 1944.

(2) Una "Historia de la literatura para la infancia", a la manera de las que en Italia realizaron Fanciulli y Monaceli, o Battistelli, en los Estados Unidos, May Hill Arbuthnot o Lilian Hollowell, con la discriminación [illegible] de la literatura tenida por clásica para los niños y la estimación rigurosa de los aportes modernos, sería extremadamente útil entre nosotros. Las escuelas normales de la provincia han incorporado la asignatura "Literatura Infantil" a los planes de estudio del magisterio, acertada inclusión que debiera extenderse a los establecimientos de la Nación.

(3) Arturo Marasso, en una conferencia sobre "La lectura en la escuela primaria" se pregunta por qué casi todos los libros de lectura "de estos últimos años" olvidan a los autores del siglo de oro de España, los cuales, dice, junto con los autores del siglo XIX, "son modelos indispensables para conocer nuestro idioma", y "tienen mérito de belleza literaria que no podemos menospreciar sino es por maldad o ignorancia". (A. Marasso: "La lectura en la escuela primaria", Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, Univ. Nac. de La Plata. Cuadernos de temas para la escuela primaria. Buenos Aires, 1938). Este planteo de A. Marasso es de 1938. De entonces acá, las cosas se han agravado extremadamente. Los libros de lectura, salvo contadísimas excepciones, si bien han mejorado en presentación tipográfica, siguen siendo de una mediocridad literaria decepcionante.

(4) Véase el ensayo de José Ortega y Gasset: "Biología y Pedagogía", en el tomo III de "El Espectador".

Oficio de tinieblas

PARA EL LITORAL — SANTA FE

A tanta ausencia

Una tierra que me desconoce
Que no se acostumbra a mí
Que no puedo dominar

El alba traía el canto de los gallos
en las rondas
alertando los últimos sueños
donde quisiéramos permanecer

Dios es sombra

Mientras tendemos las manos
el miedo rechaza la luz

El hombre es sombra

Puedo atribuirme las cosas más bellas
El caldo de las miserias
Un aire apenas
Y el porvenir del mundo

descansa en mí que soy joven

que doy tanto se dice
que ya he comprometido los haberes de la
tierra.

Todo sale de mí
da una vuelta por mi piel
sube a engrosar el volumen de las nubes

Y entonces
soportar la cansada matriz
que no se reconforta ya

ni el amor ni el odio
U[illegible] como era en un principio.

SUSANA MORLA

COMENTARIOS BIBLIOGRAFICOS

"GASPAR DE LA NOCHE", de Aloysius Bertrand, (Editorial Kraft). Aloysius Bertrand, poeta francés, aunque nació en Ceva, Piamonte, Italia, en el año 1807, es el autor del libro "Gaspar de la Noche" que acaba de publicar en una buena traducción de Leonidas de Vedia, la editorial Kraft.

Más de cien años han pasado desde que Bertrand escribió este libro. Recién ahora tenemos sin embargo su versión castellana, y casi también ahora empezamos a considerar la importancia de este gran poeta francés. Se conocían algunos poemas suyos. Inclusive alguna vez se anotó su nombre al lado del de Baudelaire, para buscar en esta relación, antecedentes a sus muy famosos poemas en prosa.

Sin duda esta no es una aproximación casual. Todo lo contrario. Aloysius Bertrand es a nuestro juicio uno de los fundadores de la actitud contemporánea, aunque por muchos años haya pasado casi inadvertido.

Nadie ignora en qué medida contribuyó a delinear el tono de nuestro tiempo, la voz desgarrada y tremenda de Charles Baudelaire. Pero no todos sabemos cuánto debe el autor de "Flores del mal" a Aloysius Bertrand, cuánto respeto y admiración le tenía. En una carta a un amigo dice Baudelaire: "Tengo que hacerle una breve confesión. Al hojear por lo menos por vigésima vez el famoso "Gaspar de la Noche" de Aloysius Bertrand —libro que usted, yo y algunos amigos conocemos— ¿no tiene derecho a ser llamado famoso? me vino la idea de intentar algo semejante y aplicar a la descripción de la vida moderna, o más bien, de una vida moderna y más abstracta, el procedimiento que él aplicó a la pintura de la vida antigua, tan extrañamente pintoresca". Bastan estas palabras de Baudelaire para señalar, [illegible] de estas líneas, su inevitable presencia en toda la poesía contemporánea, aunque se disimule a veces su audiencia oficial en el mundo de las convenciones antológicas o de las historias literarias.

Es sin embargo cierto, que al aproximarnos a estos poemas de "Gaspar de la Noche", sentimos algo así como el lenguaje que a través de muchos despojamientos, experiencias, decantaciones, se está dando en la mejor poesía de hoy. Bertrand —como Gérard de Nerval y Baudelaire—, viviendo en pleno siglo romántico, supo abrirse a un mundo de sensaciones que iba a explorar con [illegible] adelanto, relaciones que mucho tiempo después transitarían insistentemente la poesía contemporánea. Hay, no obstante, antecedentes ilustres empeñados en actitudes similares. Bastará mencionar a François Villón o a Jerónimo Bosch, a Rabelais o a Goya. Podría aún filiarse en algunos poetas más próximos a nosotros, como Apollinaire, la continuación de su espíritu. Pero a pesar de estas equivalencias o vecindades Aloysius Bertrand es un escritor de relieves muy propios y acentos personalísimos. Atraído por los secretos de un mundo mágico, o mejor, hechicero, logra revelarlo en toda su rica complejidad. Urga en la vida de los caballeros medioevales e insiste en levantarles su máscara para presentarlos no siempre revestidos de nobleza.

[illegible], como el [illegible], "pobre y sufriente" tuvo una vida muy [illegible]. Murió a los [illegible] años, tuberculoso, en un hospital de París. Todos sus poemas, hechos en un lenguaje tenso, muy preciso, reflejan, aunque no con el método descriptivo de la prosa, sino con la intensidad propia de la alta poesía, hechos y [illegible] de la vida humana. Dice en un poema "¡Ah! El hombre, dímelo si lo sabes, el hombre, débil juguete, [illegible] suspendido en los hilos de las pasiones ¿no será más que un muñeco que usa la vida y que quiebra la muerte?".

Su lucidez permanente no le impide entregarse en momentos de abandono a [illegible] del paisaje, al [illegible] de las estaciones, a su respiración cósmica.

En un poema que titula "Mi choza" Bertrand se muestra en su mejor tono lírico, pero también, en su indeclinable presencia crítica. "Mi choza" —dice— tendrá, en el verano, la enramada de los bosques por sombrilla, y en el otoño, por jardín el borde de la ventana, algún musgo que hacía a almendra". Sigue el poeta enumerando los placeres que cada hora del día, que cada estación del año le traerían si viviera en su choza y termina: ¡Ah! si el rey nos leyera en su Louvre —¡oh, Musa mía, desamparada contra las tormentas de la vida!—, el señor soberano de tantos feudos que ignora el número de sus castillos, no nos negociaría una casilla".

Aloysius Bertrand tiene tres armas. Sabe vengarse y ridiculizar, sabe destruir con una ironía afilada y penetrante, pero sabe también compadecerse y llorar como un niño. Todas las gamas de la pasión entran en su poesía. En el poema "El aire mágico de Juan de Vittenaz" que consiste en un diálogo entre un caballero y un músico, Bertrand muestra con delicadeza el lado de su preferencia. Con un juego de hechicería el músico toma venganza del egoísmo del caballero. Toca el aire mágico de Juan de Vittenaz y hace rendir a su adversario, luego de un baile que lo deja exhausto, [illegible] con el [illegible] de su música.

"Gaspar de la Noche" es un libro que demuestra el [illegible] que tiene la poesía contemporánea en el mejor lenguaje de [illegible] los tiempos y certifica una vez más, que la actitud [illegible] [illegible]

"EL TIEMPO ES UN BARRIO", por Julio César Silvain. (Colección El Pan Duro. Ediciones Gleizer). Gleizer, que diera a conocer las obras de auténticos y representativos poetas argentinos, continúa en este sentido su atentada y desinteresada vocación editorial. Es que él merece las palabras que le escribiera César Tiempo: "Los seres contrarreembolso no pueden comprender que se trabaja desinteresadamente... Para que no nos sonrían oblicuamente tenemos que convertirnos en los monederos falsos de Gide. Decir que es falsa la moneda sana que regalamos todos los días...".

Así Gleizer ha dado a conocer "Violín y otras cuestiones" de Juan Gelman; "Sandonéos de papel" de Héctor Negro y, recientemente, "El tiempo es un barrio" de Julio César Silvain.

Poesía transparente y despojada de problemas formales, el mensaje de Silvain es de inmediata captación. Su frescura, su suave transcurrir, le dan un particular modo de transmitir su fina sensibilidad. El poeta sabe que la auténtica poesía no se declama ni se grita y llega a conmover —borrando falsas líneas entre temas poéticos y no poéticos— con su "Canción de los paraísos" o con "Digo el nombre". Así nos dice en "Poema de la canción del agua": "Una muchacha celeste con los cabellos de paja lleva entre las hojas de las manos a lavar una manzana escondida sobre el pecho de madera, entre dos senos de agua".

Silvain prolonga una tradición poética de buen cuño que recoge su canto del diario y cotidiano transcurrir del hombre.

Aunque la elección de la temática puede acercarlo a Carriego, González Tuñón, de Lellis e incluso al Borges de cierta etapa, este libro señala una nueva voz destinada a acrecentarse en dignidad de canto.

ESPAÑOLES ANTE LA HISTORIA, por Claudio Sánchez Albornoz (Ed. Losada). El erudito autor de "La España musulmana" y del reciente libro "España, un enigma histórico" en el que expone una teoría que lo enfrenta en su interpretación de España con el gran Américo Castro, ha publicado en la Colección Contemporánea de Losada este conjunto de ensayos sobre algunos españoles de carne y hueso y sobre algunos arquetipos de lo hispánico.

Por las páginas de "Españoles ante la historia" el lector ve desfilar numerosas figuras de españoles auténticos o de creaciones del ingenio hispano, vistas a través del saber y del sentimiento de Sánchez Albornoz. Y así como sobre el camino del tiempo hay personajes desde el año 1.000 hasta muy cercanos a nuestros días, así también presenta la obra panoramas muy distintos como los de la Córdoba de la crisis califal, la Compostela cosmopolita de peregrinos y la Castilla del rey cruel que centra el nacimiento de España como Estado.

A la vez se dan en presencia las tres Españas sucesivas que define el autor como: "la que presenció el fin del antiguo régimen, la que ha provocado el renacimiento científico contemporáneo y la que tras nuestra última tragedia ha sentido el espolonazo angustioso de su enigma histórico cara a cara".

Imprimieron los talleres Americalee y tiene el volumen las características gráficas de la colección a que pertenece.

"OBRAS ESCOGIDAS", por Vladimiro Maiacovsky (Ed. Platina). Lila Guerrero ha presentado y dirigido la publicación de [illegible]



orientó a los artistas de su generación y en especial al gran renovador del teatro ruso Vsevolod Meyerhold. Anuncia de inmediato la labor del escritor ruso en el cine "desde muere en el celuloide galopando, porque le han pateado el corazón, y amando hasta el último instante, descubierto por fin por corazones deslumbrados. ¡Igual que en su vida!".

"GRIBICHE", por Colette, (Ed. Lautaro Bolsillo). Muy interesante el prólogo que precede en este volumen a la selección de cuentos de Colette, escrito por Luisa Sofovich. La traducción muy correcta es de Aida Aisenson. Es conocida la fama de Gabrielle Sidonie Colette, que murió en 1954, dejando una obra extensa y original como los trabajos recaídos en "Gribiche".

Estos cuentos se leen con verdadero gusto, pues son originales y están muy bien desarrollados. En todos ellos aparece un interés humano, [illegible]



UNION ENCABEZA EL TORNEO DE NATACION

Totaliza 235 puntos y G. y Esgrima 231

Ante mucho público se disputó la primera jornada del certamen de natación "Ciudad de Santa Fe", uno de los más importantes del litoral. Intervinieron nadadores de Gimnasia, Unión, El Quillá y Regatas deparando lucidas luchas en casi todas las pruebas.

Gimnasia y Esgrima y Unión que presentaron el mayor número de corredores, se repartieron la mayoría de las victorias, logrando amplias ventajas en el puntaje total. Este es encabezado por Unión que reunió al término de la fecha inicial 235 puntos contra 201 de los locales, 68 de El Quillá y 31 de Regatas.

Resultados generales

Los resultados registrados en la primera jornada fueron los siguientes:

100 Mts. mariposa, varones. — 1º Betemps Enrique, (C.A.U.), 1m. 11s. 4d; 2º Lopez Candioti M. (C.A.U.), 1m.17s. 3d; 3º Merich O. (C.A.U.), 1m.21s. 2d; 4º Palermo Hugo, (C.R.S.F.), 1m.20s. 5d.

25 Mts. libre niñas menores de 13 años. — 1º Calvo Marta, (G. y E.), 17s. 2d. 2º Oroño Blanca, (G.yE.), 18s. 7d. 3º Echagüe María, (C.A.U.), 18s. 9d. 4º Calvo Elena, (G.yE.). 5º Silva Martha, (C.A.U.) 6º Ortlieb Ursula, (C.N.E.Q.)

50 Mts. estilo libre niños menores de 13 años. — 1º Febre Mario, (C.A.U.), 31s. 3d. 2º Di Luca Mario, (G.yE), 34s. 5d; 3º Minella Miguel, (G.yE), 34s. 8d. 4º Mosso Mario, (C.A.U.). 5º Otrino P. (C.A.U.), 6º Barreyro José, (C.N.E.Q.).

100 Mts. espalda cadetes varones. — 1º Farchi Enrique, (C.A.U.), 1m28s. 3d. 2º Gubermann Bernardo, (C.A.U.), 1m.30s. 9d. 3º Gómez Severo, (C.A.U.), 1m.35s. 4º Heredia Juan L. (G.yE).

50 Mts. libre niñas cadetes. — 1º Balbuena Sonia, (G.yE.), 40s. 4d. 2º Maciel Zunilda (G.yE.) 41s. 1d; 3º Martínez M. (C.A.U.), 42s. 5d. 4º Salinas Stella, (G.yE). 5º Santistebam Amalia, (C.A.U.). 6º Preno Silvia, (C.R.S.F.).

100 Mts. estilo pecho varones. — 1º Betemps Jorge, (C.A.U.), 1m.21s. 1d. 2º Consuegra Pedro, (C.R.S.F.), 1m.25s. 1d. 3º Lapalma Luis, (C.N.E.Q.). 4º Palermo Hugo, (C.R.S.F.). 5º Aparo José, (C.A.U.)

100 Mts. pecho cadetes varones. — 1º Acánfora Greco H. (G.yE), 1m.26s. 9d. 2º Zamaro J. (C.A.U.), 1m.30s. 6d; 3º Costa Jorge, (G.yE), 1m.32s. 9d. 4º Quignard R. (C.A.U.). 5º Reyt Juan (C.A.U.) 6º Dalio L. (G.yE.).

200 Mts. libre varones. — 1º Betemps Enrique, (C.A.U.) 2m. 24s 7d. 2º Merich Oscar, (C.A.U.) 2m 38s.) 7d; 3º Ortlieb Marcos, (C.N.E.Q.), 2m.40s. 5d. 4º Vera Candioti A. (C.N.E.Q.). 5º Zapatero M. (C.A.U.). 6º Vera Candioti L. (C.N.E.Q.).

25 Mts. pecho niñas menores de 13 años. — 1º Gentile Amalia, (C.N.E.Q.), 25s. 3d. 2º Giraudo M. (G.yE.), 26s. 9d. 3º Grandinetti Martha, (C.N.E.Q.), 28s. 8d. 4º Graella Silvia, (C.A.U.), (descalificada).

50 Mts. pecho niños menores de 13 años. — 1º Medrano J. C. (C.A.U.), 44s. 1d. 2º Franklin A. (G.yE.), 45s. 1d. 3º Fridman A. (G.yE.), 50s. 1d. 4º Torres J. (C.A.U.).

Posta 4x25 Mts. cuatro estilos niñas menores de 13 años. — 1º (Calvo E. Giraudo N. Calvo M. Oroño B.), (G.yE.), 1m.33s. 2º (Lapalma J., Grandinetti M. Gentile A. Ortlieb U.) (C.N.E.Q.) 1m. 38s.

Posta 4x50 Mts. cuatro estilos niños menores. — 1º Bustos A. Torres J. Medrano J. C. Febre M.) posta "A" (C.A.U.) 2m.49s. 2º Di Luca M. Fridman A. Fridlin A. Minella M. posta "A", (G. y G.) 2m.53s.2d. 3º Locéfice M. Casares J. Esquivel S. Calvo L. posta "B" (GyE.), 2m.16s. 3d. 4º Otrino P. Nessier A. Mosso M. Ingaramo L. posta "B", (C.A.U.).

Posta 4x50 Mts. cuatro estilos niños cadetes. — 1º Heredia J. Acánfora H. Garrote R. Carreras M. posta "A", (GyE), 2m.33s. 1d; 2º Farchi E. Reyt J. Zamaro O. Camburzano L. posta "A" (C.A.U.) 2m.34s. 3º Gómez S. Piedrabuena S. Gubermann B. Lapalma L. posta "B" (C.A.U.) 2m.49s. 6d. 4º Echarte J. Dalio L. Costa J. Fanjeau A. posta "B" (GyE).

Posta 4x50 Mts. cuatro estilos niñas cadetes. — Postas de (G.y E) y (C.A.U.) fueron descalificadas por haberse efectuado los relevos indebidamente.

Posta 4x100 Mts. estilo libre varones. — 1º Vera Candioti M. Fortuna M. Merich O. Betemps E. "A", (C.A.U.) 4m.26s. 3d. 2º Sebastián H. Fadiga D. Navarro M. Consuegra P. "A" (CRSF), 4m.49s. 5d. 3º Ortlieb M. Marin N. Marchi T. Lanche I. "A" (C.N.E.Q.) 4m.46s. 4º Moscoso L. Mesa J. Vera Candioti L. Vera Candioti "B" (C.N.E.Q.).



En la nota gráfica superior se registra la largada de la carrera de 100 metros pecho cadete, y abajo aparecen Jorge Betemps, M. López Candioti y O. Merich, clasificados primero, segundo y tercero respectivamente en la prueba de 100 metros estilo pecho varones. El torneo ofreció buenas alternativas.

La segunda jornada

Esta noche a partir de las 21 se cumplirá la segunda y última jornada del certamen de natación "Ciudad de Santa Fe" organizado por Gimnasia y Esgrima. Las pruebas a disputarse hoy han despertado gran interés, no sólo por lo que prometen sus desarrollos sino también por lo parejo del puntaje entre Gimnasia y Esgrima y Unión.

Las carreras que se disputarán serán las siguientes:

100 Mts. libre mujeres. — (C.R.S.F.): Julia Preno, Norma Barra.

(C.A.U.): M. Verga, A. Santistebam, T. Quinti, M. Martínez, M. Trecco.

25 Mts. mariposa niñas menores de 13 años. — (C.N.Q.): Amalia Gentile.

(G.yE.): María Calvo, Elena Calvo, Cristina Pelaez.

400 Mts. libre varones. — (C.N.Q.): Luis Vera Candioti, Alberto Vera Candioti.

(C.A.U.): E. Betemps, M. Zapatero, O. Merich, M. Fortina.

(G.yE.): L. De Feo, L. Calvo, O. Papis, A. De Feo.

50 Mts. espalda niños menores de 13 años. — (C.N.Q.): Carlos Candioti, José Barreyro.

(C.A.U.): M. Bustos, C. Verga, O. Lapalma, E. Nessier, P. Otrino.

(G.yE.): M. Di Luca, M. Locéfice.

50 Mts. pecho niñas cadetes. — (C.A.U.): T. Quinti, M. Martinez.

(G.yE.): Angela Ruscitti, G. Damelli.

100 Mts. mariposa niños cadetes. — (C.A.U.): J. Zamaro, B. Goberman, S. Gómez.

G.yE.): H. Garrote, J. Costa, H. Acánfora Greco.

50 Mts. mariposa niños menores de 13 años. — (C.A.U.): J. Medrano, M. Mosso, M. Bustos, J. Torres.

(G.yE.): A. Fridman, C. Esquivel, A. Fradkin.

25 Mts. espalda niñas menores de 13 años. — (C.N.Q.): Noemí Lapalma.

C.A.U.): M. Echagüe, M. Silva.

(G.yE.): N. Alonso Riboldi, E. Calvo, C. Pelaez.

100 Mts. espalda varones. — (C.R.S.F.): Oscar Serrichio.

(C.N.Q.): Marcos Ortlieb.

(C.A.U.): M. Zapatero, M. Fortina, M. Vera Candioti.

(G.yE.): Rodolfo Giménez.

100 Mts. libre niños cadetes. — (C.N.Q.): Edmundo Méjico.

(C.A.U.): E. Farchi, C. Camburzano, H. Lapalma, H. H. Paviotti.

(G.yE.): J. Heredia, M. Carreras, M. Báscolo, R. Garrote, J. Garrote, J. González, A. Fanjeau.

50 Mts. espalda niñas cadetes. (C.A.U.): S. Silva, V. Wedekind (G.yE.): S. Balbuena, Z. Maciel.

100 Mts. libre varones. — (C.N.Q.): Marcos Ortlieb, Juan Lanche; (C.A.U.): M. Fortino, E. Betemps, M. Zapatero, O. Merich.

(G.yE.): L. De Feo, L. Calvo, A. De Feo, O. Papis.

Posta 4x25 libre niñas menores de 13 años. — (C.A.U.): 1 equipo. (G.yE.): 2 equipos.

Posta 4x50 libre niños menores de 13 años. — (C.N.Q.): 1 equipo.

(C.A.U.): 2 equipos.

(G.yE.): 2 equipos.

Posta 4x50 libre niños cadetes. — (C.A.U.): 2 equipos.

(G.yE.): 3 equipos.

Posta 4x100, 4 estilos varones. — (C.R.S.F.): 2 equipos.

(C.N.Q.): 1 equipos.

(C.A.U.): 3 equipos.

(G.yE.): 1 equipo.

Nuevas autoridades en el Club A. Sportivo Candioti

Mañana habrá asamblea en el Club A. Sp. Candioti. La reunión comenzará a las 21 y se considerarán los asuntos siguientes: 1º Lectura del acta de la asamblea anterior; 2º Lectura y consideración de la memoria y balance correspondiente al ejercicio año 1958; 3º Proclamación de los miembros electos de la elección del 21-12-58; 4º Modificación cuota social; 5º Designación de dos socios para que firmen el acta de la presente asamblea.

Las nuevas autoridades de la entidad, que se han de proclamar en la asamblea son estas: presidente, Atilio Julio Franzini; vicepresidente 1º, Carlos Villarreal; vicepresidente 2º, Roque Zárate; secretario general, Euclides Marsili; secretario de actas, César Almaraz; tesorero, Alberto Ulevich; pro tesorero, Carlos Louterio; vocales titulares, Luis Alvarez, Fernando González, Aquilino Magdalena; vocales suplentes, Horacio Menéndez, Elbio Cantero, Luis Louterio; revisores de cuentas, Julián Gredilla y Alberto Varona.

Hubo un desorden en un partido de fútbol

BUENOS AIRES, 11 (C.). — Los desórdenes y las agresiones en las canchas de fútbol siguen ante la impasividad de dirigentes y autoridades policiales. Ayer, en ocasión de disputarse el partido por el torneo de segunda división de ascenso entre Almirante Brown y Morón, un gol convertido en "off-side" por Yovine, del primero de los citados equipos, a los 13 minutos del segundo tiempo, dió origen al lamentable y vergonzoso incidente. Protestaron los jugadores de Morón airadamente y el referee decidió expulsar al puntero izquierdo de este equipo, Molleni, que lo agredió. Tras ello fueron arrojados diversos proyectiles a la cancha, a la que entraron varios exasperados, por lo que el referee dispuso suspender el partido por falta de garantías. En momentos en que el referee llegaba a los vestuarios le fue arrojada una botella que le causó una herida en el cuero cabelludo. El árbitro debió permanecer cerca de una hora y media en los vestuarios, y luego fue acompañado hasta la puerta principal del estadio por dirigentes locales. Allí, autoridades policiales —ausentes dentro del campo— lo custodiaron y pudo abandonar el estadio. El árbitro Andarain, a cargo de ese cotejo, elevará el correspondiente informe.

Ganó Independiente

En Bahía Blanca se presentó el primer equipo de Independiente que venció por seis a cero al equipo local de Olimpo.

Triunfo Chacarita

En el partido amistoso jugado anoche en Mataderos entre Nueva Chicago y Chacarita Juniors, el triunfo correspondió a este equipo por cinco a cero.

Reina entusiasmo en la filial de Colón con sede en Bs. As.

BUENOS AIRES, (C.) — Con febril entusiasmo ha encarado su reorganización la filial del Club Colón, de Santa Fe, en esta capital. A la reunión realizada el lunes último en la que se designaron autoridades provisorias, le siguió otra efectuada en la víspera para continuar considerando la elección de sus autoridades definitivas las que serían designadas en la nueva sesión que llevará a cabo el martes próximo.

Ello equivale a decir que el eco del éxito obtenido para unir a la familia colonista en la ciudad de Santa Fe ha llegado también a los numerosos asociados y simpatizantes con que cuenta la prestigiosa institución de barrio Centenario en esta capital, ávida, también, de que esa unidad sea real e imperecedera. Hemos tenido ocasión de hablar con miembros que constituyen la filial rojinegra, y todos están contentos en que el resurgimiento con Colón, tanto en su aspecto financiero como deportivo, debe ser la meta que tiene que alcanzarse para que Colón reverdezca laureles conquistados en tantas lides y ocupe el lugar que por su tradición, prestigio y popularidad le corresponden. Así como se han aunado esfuerzos —nos dijeron— en Santa Fe para lograr de una vez por todas que Colón vuelva a ser el de antes, así también nosotros no escatimaremos esfuerzos de ninguna naturaleza para que ese objetivo se cumpla en todos los aspectos.

No nos interesan agregaron nombres de dirigentes. Los que nos interesa es la entidad en sí. Que ésta logre estabilizarse económica y deportivamente, en beneficio del deporte santafesino en general y en particular de los millares de simpatizantes que ven en Colón al club de mayor arraigo lugareño, por todo sus brillantes antecedentes.

La familia colonista —siguieron añadiendo— debe permanecer unida permanentemente. Hay que limar asperezas, si aun existen, y todos trabajar, desde fuera o dentro del club, para que se concrete paulatinamente el largo y acariciado anhelo de ver al equipo de Colón en el verdadero lugar que le corresponde y del que no debió alejarse nunca.

El entusiasmo que la gente de la filial colonista pone en sus manifestaciones es verdaderamente contagioso. Nadie repara en los esfuerzos que se han de brindar al club. Desde aquí colaborarán con las autoridades de Colón — ya lo están haciendo, buscando jugadores para ofrecerlos a la entidad a fin de que sean sometidos a prueba— en todo aspecto.

LA ACTUALIDAD DEPORTIVA

UNA resolución adoptada en la ciudad alemana de Munich y que anuló el sorteo de las zonas efectuado en Chile, ha dado lugar a la protesta de la Asociación Uruguaya de Básquetbol que se ha sentido lesionada en sus derechos de ser cabeza de zona en el campeonato mundial. Hasta tanto llega el disgusto de los orientales que han hecho saber que acudirán al certamen reservándose elevar al congreso las protestas por lo que estiman injusto.

* * *

El motociclismo es un deporte verdaderamente arriesgado y que cuenta con buen número de cultores. La baja cilindrada ha ganado a gran número de adeptos y las carreras de ese tipo atraen mucho interés. Nuestros aficionados no han permanecido indiferentes a ese movimiento que abrió un nuevo camino en la actividad mecánica pudiéndose citar a Rodolfo Kaiser, probable campeón provincial en la categoría 50 cc., Roberto Fiume, hijo de Antonio Fiume, que fue gran valor hace años ya, y David Dondoni, ampliamente conocido en el deporte de las motos.

* * *

La asamblea es soberana... Así lo entendieron los asociados del Club Newell's Old Boys, de Rosario que se reunieron anoche y luego de un acalorado debate resolvieron rechazar el balance que fuera presentado por la comisión directiva. Los dirigentes sufrieron así un rudo golpe y tampoco tuvieron fortuna en su intento de llevar la cuota social de doce pesos a dieciocho, por cuanto la asamblea votó desfavorablemente. Se ha agudizado así el malestar que existe entre los asociados de Newell's.

* * *

Una rectificación en la designación del preseleccionado haría la Comisión Técnica de la AFA. En efecto, se tendría la intención de designar a futbolistas veteranos de la talla de Dellacha, Pérez y Lombardo. Se estima que su veteranía y su fogueo en competencias internacionales puede ser útil en un conjunto que a simple vista destaca la juventud de sus integrantes. Y es una aflojada de la Comisión Técnica que parecía desoír la presión de ciertos círculos.

* * *

"¿Pudo haber sido una práctica y también una batalla? ¿Por qué ese afán de vencer?". Así se refiere un diario porteño con respecto a la práctica que realizaron el seleccionado argentino de básquetbol y el conjunto norteamericano New York National, partenaire de los Globetrotters. Menudearon las zancadillas, los empujones, los intentos de agresión y sobre el filo de la terminación del partido se produjo una incidencia en la que se observaron muchos golpes de puños. Hubo mucho, demasiado ardor, en lo que solamente tenía el título de práctica a puertas cerradas.

Perdió en Rafaela el conjunto uruguayo: 5 a 2



Combinado de fútbol uruguayo "Alvaro Gestido"

RAFAELA, 11 (Corresponsal). — Fracasó en todas sus líneas el combinado uruguayo de fútbol "Alvaro Gestido" que se presentó en nuestra ciudad y que fue vencido por 5 goles a 2 por el conjunto de Atlético, en la emergencia reforzado con algunos jugadores de otras instituciones locales.

Solamente los primeros quince minutos tuvieron algún interés, pero después de ese lapso el encuentro decayó visiblemente y el juego se hizo monótono a raíz de la superioridad que ejerció el elenco local.

El partido lo presenció escasa cantidad de público y solamente se recaudaron alrededor de $ 19.000. En el período inicial los rafaelinos ganaban por 3 a 2, habiendo anotado sus goles Núñez, Alberto y Gallardo, mientras que los de los uruguayos los señalaron Romero y Pérez. En la segunda etapa Piovano anotó dos goles más para Atlético. Controló las acciones el árbitro santafesino Luis Bruno y los equipos formaron así:

Atlético: Duranti; Boide y Tosetto; Schanz, Gallardo (Fassi) y Orniero; Núñez, Oliva (Arró), Alberto, Zicre (Piovano) y Villaverde.

Alvaro Gestido: Molina; Davoine y Vilariño; Rosales, Carballo y Mangini; Auscarriaga, Romero, Valseiro, Pérez y Roque.

Argentina enfrentará a Estados Unidos en el primer partido del certamen mundial de básquetbol

SANTIAGO (Chile), 11 (UPI). — En la sede de la Federación Chilena de Básquetbol, entidad organizadora del tercer campeonato mundial de ese deporte, se procedió a confeccionar hoy el programa de partidos de cada una de las tres zonas en que se ha dividido el mismo. Los partidos correspondientes a la zona uno se jugarán en la ciudad de Concepción; la zona dos en Antofagasta y la tres en Temuco. Los dos mejores clasificados de cada serie pasarán junto con Chile a la final.

El conjutno de Argentina deberá enfrentar a Estados Unidos en el cotejo inicial de la competencia que se realizará en Concepción. El programa general de encuentros es el siguiente:

En Concepción, 16 de enero: Estados Unidos c. Argentina; China c. República Arabe Unida (RAU).

17 de enero: Rau c. Argentina; China c. Estados Unidos.

18 de enero: Estados Unidos c. RAU; China c. Argentina.

En Antofagasta, 16 de enero: Puerto Rico c. Bulgaria; Filipinas c. Uruguay.

17 de enero: Uruguay c. Puerto Rico; Bulgaria c. Filipinas.

18 de enero: Filipinas c. Puerto Rico; Uruguay c. Bulgaria.

En Temuco, 16 de enero: Brasil c. Canadá; Rusia c. Méjico.

17 de enero: Canadá c. Méjico; Brasil c. Rusia.

18 de enero: Brasil c. Méjico; Rusia c. Canadá.

Ganaron los filipinos

LIMA, 11 (UPI). — Anoche se presentó aquí el seleccionado filipino de básquetbol que intervendrá en el campeonato mundial que se disputará en Chile a partir del día 16, venciendo al preseleccionado peruano por cincuenta contra cuarenta y cinco tantos.

El primer tiempo fue favorable a los visitantes por veinticuatro contra dieciseis.

Sin emplearse a fondo, los filipinos demostraron superioridad física y técnica en los dos períodos. En ningún momento forzaron las acciones y mostraron magnífica trabazón y entendimiento.

Destacaron en velocidad y puntería Marquez, Cruz y Ortiz, y como organización del juego, Manuflat.

Los peruanos estuvieron algo desorganizados y faltos de velocidad, y no pudieron contrarrestar el juego penetrante y la estricta marcación de los filipinos.

Los filipinos volverán a jugar aquí mañana a la noche, antes de seguir a Chile.

Despedida del Harlem

BUENOS AIRES, (C.). — Que las presentaciones del famoso equipo de básquetbol norteamericano Harlem-Globetrotters constituyen éxito de taquilla en cualquier parte que se presenten lo dicen con harta elocuencia las recaudaciones obtenidas en cada una de las reuniones realizadas recientemente en el Luna Park. En el tradicional estadio de avenida Corrientes y Bouchard los "magos" negros del básquetbol se presentaron en siete oportunidades, recaudándose en total la suma de 2.200.180 pesos, la que agregada a las obtenidas en Tucumán —301.000 pesos— Córdoba 378.000, y Mar del Plata 168.000, hacen una recaudación en general de pesos 3.048.180 pesos. Anoche el Globetrotters se despidió del público argentino venciendo al equipo del New York National, que lo acompaña en su gira, por 71 a 61. La recaudación registrada anoche ascendió a la suma de 351.940 pesos.

Concurren los uruguayos

MONTEVIDEO, 11 (UPI). — Partió hacia Chile la delegación celeste al campeonato mundial de básquetbol, poniéndose así fin a la incertidumbre que existía sobre su participación.

El consejo superior de la FUB, luego de intenso debate en el cual se estudió todo el problema planteado por el nuevo sorteo sobre las cabezas de serie, resolvió por unanimidad la intervención en el certamen, pero manteniendo íntegramente su posición contraria a la decisión del secretario general de la FIBA, Sr. William Jones.

La delegación viajará a Chile llevando instrucciones precisas para sostener y defender la posición sustentada por el presidente de la FUB, Dr. Justo José Orozco, en sus telegramas y conversaciones telefónicas mantenidas con los dirigentes chilenos y para enjuiciar la actitud del señor Jones.

Prácticamente finalizado el entredicho por lo menos en lo que respecta a la intervención del "five" celeste, sus integrantes se aprestan a dirigirse a Antofagasta, donde deberán disputar sus primeros partidos. El viaje lo realizarán en dos etapas: hoy fueron a Buenos Aires y mañana seguirán a Chile.

La delegación viajará así integrada: Presidente, doctor Justo Orozco; delegados, señores Nicolás Subero y Nicolás Recchi; director técnico, Sr. Dante Covito; jugadores, Carlos Blixen, Ramón Cortés, Nelson Chelle, Héctor García Otero, Adolfo Lubnicki, Sergio Matto, Raúl Heber Mera, Octavio Pedragosa, Washington Poyet, Waldemar Rial, Milton Scarón y Manuel Usher.

Descontento filipino

MANILA, 11 (UPI). — Se supo que probablemente Filipinas respalde la protesta de Uruguay contra la agrupación de tres equipos de primer orden en el torneo mundial de básquetbol que comenzará el 16 del actual mes en Santiago, Chile.

Antonio de las Alas, presidente de la Federación Atlética Amateur de Filipinas, reveló que envió un cablegrama al contingente filipino que viaja a Chile, "para que tomen las medidas necesarias a fin de restablecer la agrupación original".

William Jones, secretario de la Federación Internacional de Asociaciones de Básquetbol, anunció en Munich, Alemania, que se había realizado un nuevo sorteo, en el cual se situó a Filipinas frente a Uruguay, Bulgaria y Puerto Rico.

Bulgaria es el segundo team de la zona europea, y Uruguay el número dos de la zona sudamericana. Filipinas, que tiene el campeonato de la zona asiática, fue derrotada por Bulgaria y Uruguay en las olimpíadas de Melbourne en 1956.

"No es justo que se agrupe a tres equipos de primer orden en un grupo, y que otro conjunto de primer orden esté agrupado con tres de segundo orden en otro contingente" —dijo de las Alas.

Filipinas, como ganadora del tercer puesto en el segundo campeonato mundial de básquetbol de Río de Janeiro en 1954, figuraba en el sorteo original con Uruguay, la República Arabe Unida y Méjico.

Viajan los rusos

MOSCU, 11 (UPI). — Partió de esta capital por la vía aérea el seleccionado soviético para intervenir en el tercer campeonato mundial de básquetbol que se disputará en Santiago, Chile, del 16 al 31 de este mes.

Los jugadores soviéticos desean llegar a la final para enfrentarse a Estados Unidos que conquistó el segundo campeonato mundial disputado en Río de Janeiro en 1954. Si los equipos norteamericano y soviético derrotan a los demás cuadros participantes jugarán el tercer encuentro decisivo de los países en el básquetbol internacional. Los soviéticos llegaron a la final en las olimpíadas de 1952 y 1956, pero en ambas oportunidades Estados Unidos les arrebató el primer puesto.

El equipo soviético, según lista oficial dada a la United Press International por el Comité Soviético de Deportes, está formado por los veteranos de olimpíadas Waldman, Kruminsh, Bochkarev, Zubkov, Semyonov, Manashvilli, Abashidze, Semyonov, Muzhnieks, Torban y Ozerov, más los nuevos valores Korneev, Manashvilli, Abashidze y Kutuzov.

El conjunto ruso llegará a Santiago esta noche.

Los otros países que intervienen en el tercer campeonato mundial de básquetbol, son: Uruguay, Bulgaria, Brasil, Filipinas, Chile, Canadá, República Arabe Unida, Méjico, Puerto Rico, Argentina y China Nacionalista.

Continúa en Londres el torneo de fútbol

LONDRES, 11 (UPI). — En la tercera rueda del torneo por la copa Fútbol Asociación se registraron estos resultados:

Accrington 3, Darlington 0; Aston Villa 2, Rotherham 1; Barrow 2, Wolverhampton 4; Blackburn 4, Leyton Orient 2; Brentford 2, Barnsley 0; Brighton 0, Bradford City 2; Bristol Rovers 0, Charlton 4; Bury 0, Arsenal 1; Colchester 2, Chesterfi 1, Derby 2, Preston 2; Everton 4, Sunderland cero; Fulham 0, Peterborouch 0; Grimsby 2, Manchester City 2; Ipswich 1, Huddersfield 0; Leicester 1, 1. Lincoln 1; Luton 5, Leeds 1; Newport 0, Torquay 0; Norwich 3, Manchester United 6; Plymouth 0, Cardiff 3; Portsmouth 3, Swansea 1; Scunthorpe 0, Bolton 2; Seffield United 2, Crystal Palace 0; Southampton 1, Blackpool 2; Stoke 5, Oldham 1; Tottenham 2, West Ham 0; Tooting 2, Nottingham Forest 2; Middlesbrough 1, Birmingham 1 (terminado a los 15 minutos del segundo tiempo); Doncaster c. Bristol City, aplazado; Newcastle c. Chelsea, aplaz[illegible] Wednesday c. West Bromwich, aplazado; Stockport c. Burnley, aplazado; Worcester c. Liverpool, aplazado.

En Escocia

GLASGOW, 11 (UPI). — Los partidos de fútbol de primera división de la Liga Escocesa se definieron así:

Clyde 2, Stirling 2; Falkirk 0, Partick Thistle 2; Kilmarnock 1, Dundee 0; Queen Of The South 1, Hibernian 4; Aberdeen c. Third Lanark, aplazado; Hearts c. St. Mirren, aplazado; Motherwell c. Dunfermline, aplazado; Raith c. Celtic, aplazado, y Rangers c. Airdrie, aplazado.

Se jugó la última fecha del certamen de segunda

Se disputó la última fecha del campeonato de segunda división de ascenso de la AFA, registrándose los resultados siguientes:

A. de Quilmes 2 B. Central 0; Riestra 3, Colegiales 0; Brown 5, Liniers 2; Defensores de Belgrano 9, J. J. de Urquiza 0; Almirante Brown 2 Morón 0 (suspendido por incidentes a los 13 m. del 2o. tiempo); Sp. Palermo 3, Estudiantes 2; Sp. Acassuso 4 Sacachispas 1.